

Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HD8645



 **Saeco**



HD8645 US version

ENGLISH 6
ESPAÑOL 31
FRANÇAIS 56

Table of contents

Important safeguards	6
Caution	7
Instructions for the power supply cord	7
Introduction	8
General description	8
Important	8
Warning	8
Caution	9
Electromagnetic fields (EMF)	10
Before first use	10
Installing the machine	10
Preparing for use	11
Filling the water tank	11
Filling the coffee bean container	11
Heating up the machine	11
Manual rinsing cycle	13
Installing the Intenza+ water filter	14
Using the machine	15
Brewing 1 or 2 cups of espresso or regular coffee	15
Frothing milk	16
Hot water	17
Adjusting the machine	17
Adjusting the grinding degree	17
Adjusting the coffee volume	18
Cleaning and maintenance	18
Cleaning the hot water/steam wand or classic milk frother	18
Cleaning the brewing unit	19
Lubrication	21
Descaling the machine	22
Descaling procedure	22
Preparation	22
Descaling cycle	23
Rinsing cycle	23
If you are unable to finish the descaling procedure	24
Meaning of light signals	25
Disposal	27
Warranty and support	28
Ordering maintenance products	28
Troubleshooting	28
Technical specifications	30

Important safeguards

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- 1 Read all instructions.
- 2 Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- 3 To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.
- 4 Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.

- 5 Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- 6 Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- 7 The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- 8 Do not use outdoors.
- 9 Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- 10 Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- 11 Always attach plug to appliance first, then plug cord into wall outlet. To disconnect, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet.
- 12 Do not use appliance for other than intended use.
- 13 Save these instructions.

Caution

This appliance is for household use only. Any servicing, other than cleaning and user maintenance, should be performed by an authorized service center. Do not immerse machine in water. To reduce the risk of fire or electric shock, do not disassemble the machine. There are no parts inside the machine serviceable by the user. Repair should be done by authorized service personnel only.

- 1 Check the voltage to be sure that the voltage indicated on the nameplate corresponds with your voltage.
- 2 Never use warm or hot water to fill the water tank. Use cold water only.
- 3 Keep your hands and the cord away from hot parts of the appliance during operation.
- 4 Never clean with scrubbing powders or harsh cleaners. Simply use a soft cloth dampened with water.
- 5 For optimal taste of your coffee, use purified or bottled water. Periodic descaling is still recommended every 2-3 months.
- 6 Do not use caramelized or flavored coffee beans.

Instructions for the power supply cord

- A A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- B Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- C If a long detachable power-supply cord or extension cord is used,
 - 1 The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2 If the appliance is of grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and
 - 3 The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.

Introduction

Congratulations on buying this fully automatic Saeco Xsmall espresso machine! To fully benefit from the support that Saeco offers, please register your product at www.saeco.com/welcome. This user manual applies to HD8645. The machine is suitable for preparing espresso coffee using whole coffee beans. It can also dispense steam and hot water. In this user manual you find all the information you need to install, use and maintain your machine.

General description (Fig. 1)

- 1 Control panel
- 2 Steam icon
- 3 Control dial
- 4 Coffee bean icon
- 5 Espresso button
- 6 Regular coffee button
- 7 Hot water icon
- 8 Descaling light
- 9 Warning light
- 10 2-cup light
- 11 'Water tank empty' light
- 12 On/off button with light
- 13 Hot water/steam wand
- 14 Protective handle
- 15 Classic milk frother (specific types only)
- 16 Water tank
- 17 Coffee spout
- 18 Drip tray cover
- 19 'Drip tray full' indicator
- 20 Drip tray
- 21 Coffee grounds container
- 22 Brewing unit
- 23 Maintenance door
- 24 Grinding degree adjustment knob
- 25 Coffee bean container
- 26 Grinding degree adjustment tool
- 27 Lid of coffee bean container

Important

Read and follow the safety instructions carefully and only use the machine as described in this user manual to avoid accidental injury or damage due to improper use of the machine. Keep this user manual for future reference.

Warning

- Connect the machine to a wall socket with a voltage matching the technical specifications of the machine.
- Connect the machine to a grounded wall socket.
- Do not let the power cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
- Never immerse the machine, the plug or power cord in water:
Danger of electrical shock!

- Do not pour liquids on the power cord connector.
- Never direct the hot water jet towards body parts: Danger of burning!
- Do not touch hot surfaces. Use handles and knobs.
- Remove the plug from the wall outlet:
- if a malfunction occurs;
- if the machine will not be used for a long time;
- before cleaning the machine.
- Pull on the plug, not on the power cord. Do not touch the mains plug with wet hands.
- Do not use the machine if the mains plug, the power cord or the machine itself is damaged.
- Do not make any modifications to the machine or its power cord. Only have repairs carried out by a service center authorized by Philips to avoid any hazard.
- The machine should not be used by children younger than 8 years old.
- The machine can be used by children of 8 years and upwards if they have previously been instructed on the correct use of the machine and made aware of the associated dangers or if they are supervised by an adult.
- Cleaning and maintenance should not be carried out by children, unless they are older than 8 years old and supervised by an adult.
- Keep the machine and its power cord out of reach of children under 8 years old.
- The machine may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lacking sufficient experience and/or skills if they have previously been instructed on the correct use of the machine and made aware of the associated dangers or if they are supervised by an adult.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the machine.
- Never insert fingers or other objects into the coffee grinder.

Caution

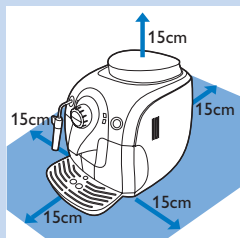
- The machine is for household use only. It is not intended for use in environments such as canteens, staff kitchens of shops, offices, farms or other work environments.
- Always put the machine on a flat and stable surface.
- Do not place the machine on hot surfaces, directly next to a hot oven, heater units or similar sources of heat.
- Only put roasted coffee beans into the coffee beans hopper. If ground coffee, instant coffee, raw coffee beans or any other substance is put in the coffee bean hopper; it may damage the machine.
- Let the machine cool down before inserting or removing any parts.
- Never use warm or hot water to fill the water tank. Use only cold non-sparkling drinking water.
- Never clean with scrubbing powders or harsh cleaners. Simply use a soft cloth dampened with water.
- Descale your machine regularly. The machine indicates when descaling is needed. Not doing this will make your machine stop working properly. In this case repair is not covered under your warranty!
- Do not keep the machine at temperature below 0 °C. Residue water in the heating system may freeze and cause damage.
- Do not leave water in the water tank if the machine is not used over a long period of time. The water can get contaminated. Use fresh water every time you use the machine.

Electromagnetic fields (EMF)

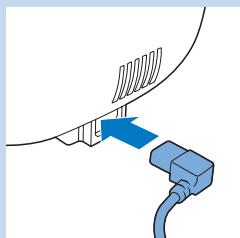
This machine complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Before first use

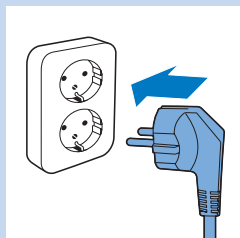
Installing the machine



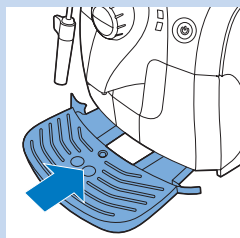
- 1 Remove all packaging material from the machine.
- 2 Place the machine on a table or worktop away from the faucet, the sink and heat sources.
- 3 Leave at least 15cm of free space above, behind and on both sides of the machine.



- 4 Insert the small plug into the socket located on the back of the machine.



- 5 Insert the plug into the electrical outlet.

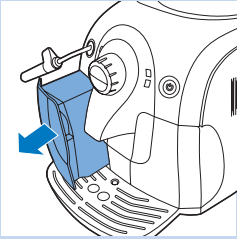


- 6 Remove the protective sticker from the drip tray and slide the drip tray into the guiding grooves in the front of the machine.

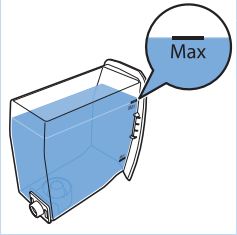
Note: Make sure the drip tray is fully inserted.

Preparing for use

Filling the water tank



- 1 Remove the water tank from the machine.
- 2 Rinse the water tank under the faucet.

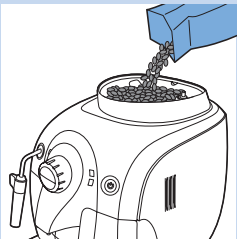


- 3 Fill the water tank with fresh cold water up to the MAX indication.

Never fill the water tank with warm, hot or sparkling water, as this may cause damage to the water tank and the machine.

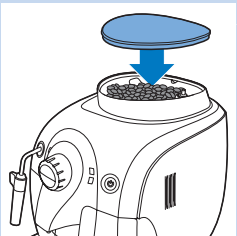
- 4 Slide the water tank back into the machine.

Filling the coffee bean container



- 1 Fill the coffee bean container with espresso beans.

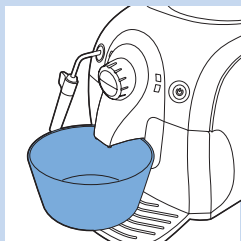
Only use espresso beans. Never use ground coffee, unroasted coffee beans or caramelized coffee beans, as this may cause damage to the machine.



- 2 Put the lid on the coffee bean container.

Heating up the machine

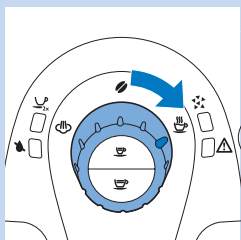
During the initial heat-up process, fresh water flows through the internal circuit to heat up the machine. This takes a few seconds.



- 1 Place a bowl under the hot water/steam wand or classic milk frother and the coffee spout. Make sure the control dial points to the coffee bean icon.

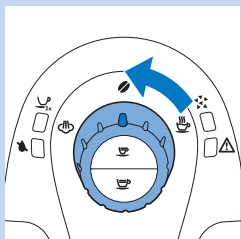


- 2 Press the on/off button.



- 3 When the warning light flashes quickly, turn the control dial to the hot water icon and wait a few seconds.

- ▶ The warning light goes out and some water comes out of the hot water/steam wand or classic milk frother.



- 4 After a few seconds, when hot water stops coming out of the hot water/steam wand and the warning light flashes slowly, turn the control dial back to the coffee bean icon.

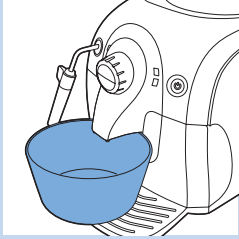
- ▶ The machine is heating up and the on/off button flashes slowly.
- ▶ When the machine has heated up, it performs an automatic rinsing cycle to clean the internal circuit with fresh water. Water flows from the coffee spout.
- ▶ When the on/off button illuminates continuously, the machine is ready for the manual rinsing cycle.

Note: You can stop the automatic rinsing cycle by pressing the espresso button or the regular coffee button.

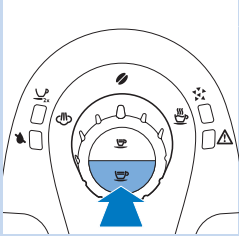
Note: The automatic rinsing cycle also takes place 15 minutes after the appliance switches to standby mode or turns off.

Manual rinsing cycle

During the manual rinsing cycle, the machine brews one cup of coffee to prepare the inner circuit for use.

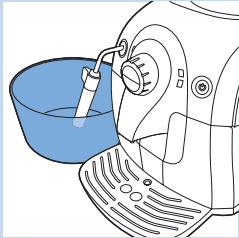


- 1 Place a bowl under the coffee spout.
- 2 Make sure the on/off button illuminates continuously.

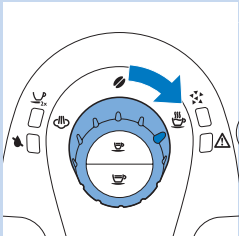


- 3 Press the regular coffee button.
 - ▶ The machine starts to brew a cup of coffee to prepare the inner circuit for use. This coffee is not drinkable.

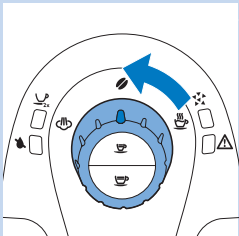
- 4 Empty the bowl after the brewing cycle is finished.



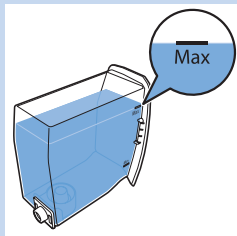
- 5 Place a bowl under the hot water/steam wand or classic milk frother.



- 6 Turn the control dial to the hot water icon.
- 7 Let the water flow until the water tank is empty.
 - ▶ The 'water tank empty' light illuminates continuously.



- 8 Turn the control dial back to the coffee bean icon.

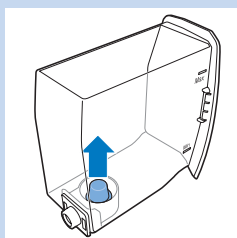


- 9 Fill the water tank with fresh water up to the MAX indication. The machine is ready for use.

Note: The first cups of coffee may be a bit watery, this is normal. The machine needs to complete a few brewing cycles to optimize its settings.

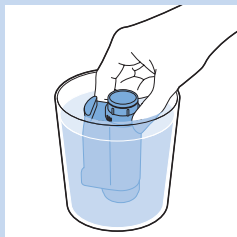
Installing the Intenza+ water filter

We advise you to install the Intenza+ water filter as this prevents scale build-up in your machine. You can buy the Intenza+ water filter separately. For more details, see chapter 'Warranty and support', section 'Ordering maintenance products'.

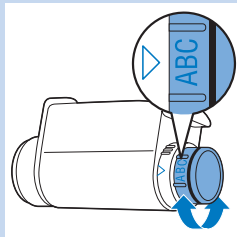


- 1 Remove the small white filter from the water tank and store it in a dry place.

Note: Please keep the small white filter for future use. You will need it for the descaling process.



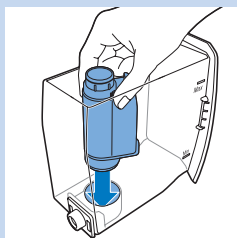
- 2 Remove the filter from its packaging and immerse it in cold water with the opening pointing upwards. Press the sides of the filter gently to let out the air bubbles.



- 3 Turn the knob of the filter to the setting that corresponds to the water hardness of the area you live in.

- A Soft water
- B Hard water (default)
- C Very hard water

Note: You can test the water hardness with a water hardness test strip.

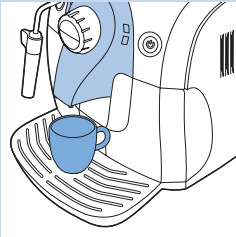


- 4 Place the filter in the empty water tank. Press it down until it cannot move any further.
- 5 Fill the water tank with fresh water up to the MAX indication and slide it into the machine.
- 6 Let the machine brew hot water until the water tank is empty (see chapter 'Using the machine', section 'Hot water').
- 7 Refill the water tank with fresh water up to the MAX indication and slide it back into the machine. The on/off button illuminates continuously. The machine is ready for use.

Using the machine

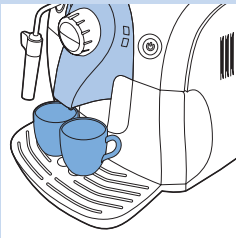
To guarantee perfect espresso, the machine regularly rinses its inner circuit with water. This automatic rinsing cycle takes place 15 minutes after the appliance switches to standby mode or turns off. During the automatic rinsing cycle, some of the water flows through the inner circuit directly into the drip tray. Empty the drip tray regularly.

Brewing 1 or 2 cups of espresso or regular coffee



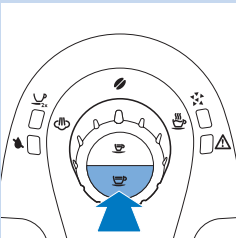
1 Make sure the on/off button illuminates green continuously and the control dial points to the coffee bean icon.

2 Place 1 or 2 cups on the drip tray cover.

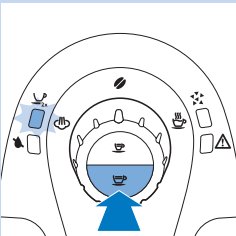


3 Press the espresso button or regular coffee button.

Note: You can interrupt the brewing cycle at any time. To do this, press the same button (for espresso or regular coffee) that you pressed to start brewing coffee.



- Press the espresso button or regular coffee button once to brew 1 cup of coffee.
- ▶ The machine grinds the required amount of coffee beans for one cup and then brews one cup of coffee.



- Press the espresso button or regular coffee button twice to brew 2 cups of coffee.
- ▶ The 2-cup light illuminates. The machine grinds the required amount of coffee beans for one cup and then fills both cups half. Then the machine grinds coffee beans for one cup again and fills both cups fully.
- 4** Press the on/off button to turn off the machine.
- ▶ If you only brewed one cup of coffee, the machine briefly rinses the inner circuit before it turns off.

Note: When the machine is left in standby mode, it turns off automatically after 30 minutes.

Frothing milk

If you want to froth milk after turning on the machine or after brewing a cup of coffee, there may still be some water in the internal circuit. You need to let this water flow out of the machine first.

1 Place a big cup under the hot water/steam wand or classic milk frother.

2 Turn the control dial to the steam icon.

- ▶ The on/off button flashes while the water heats up.
- ▶ Hot water comes out of the hot water/steam wand or classic milk frother.

3 When only steam comes out of the hot water/steam wand or classic milk frother, turn the control dial back to the coffee bean icon.

4 Fill a jug up to 1/3 with cold milk.

Note: Use cold milk (at a temperature of approximately 5°C/41°F) with a protein content of at least 3% to ensure an optimal frothing result. You can use whole milk or semi-skimmed milk, depending on your preference.

5 Immerse the hot water/steam wand or classic milk frother in the milk and turn the control dial to the steam icon. Froth the milk by gently swirling the jug and moving it up and down.

6 When the milk froth has the desired consistency, turn the control dial back to the coffee bean icon.

After frothing milk, the machine needs to cool down before you can brew coffee. Follow the next steps.

1 Press the espresso button or regular coffee button.

- ▶ The on/off button flashes rapidly to indicate that the machine is overheated and cannot brew coffee.

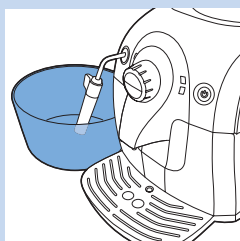
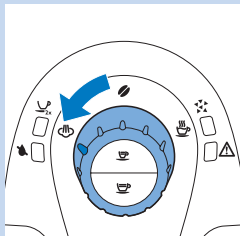
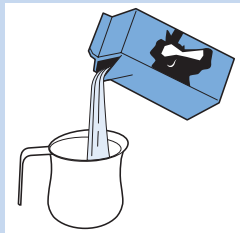
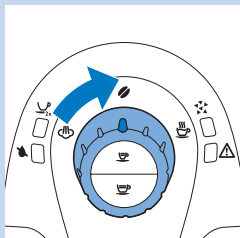
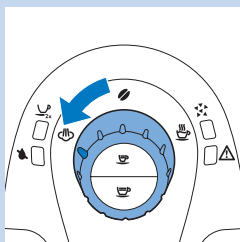
2 Place a bowl under the hot water/steam wand or classic milk frother and turn the control dial to the hot water icon.

3 Hot water comes out of the hot water/steam wand or classic milk frother.

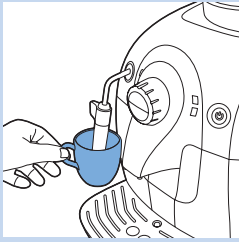
4 Wait until the water flow stops and the on/off button illuminates continuously.

5 Turn the control dial back to the coffee bean icon.

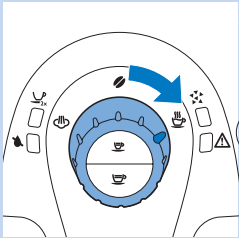
- ▶ The machine is ready to brew coffee.



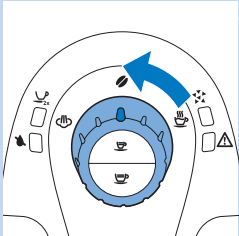
Hot water



- 1 Make sure the on/off button illuminates continuously. If the on/off button flashes slowly, the machine is heating up.
- 2 Place a cup under the hot water/steam wand or classic milk frother.



- 3 Turn the control dial to the hot water icon.
 - ▶ Water comes out of the hot water/steam wand or classic milk frother.



- 4 Turn the control dial back to the coffee bean icon when the cup contains the preferred amount of hot water.

Adjusting the machine

You can adjust the grinding degree and coffee volume to obtain coffee that is perfectly customized to your taste.

Adjusting the grinding degree

You can adjust the grinding degree of the machine. At each grinding degree selected, the ceramic coffee grinder guarantees a perfectly even grind for every cup of coffee you brew. It preserves the full coffee aroma and delivers the perfect taste to every cup.

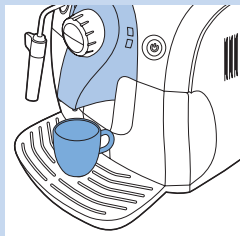


- 1 Press the grinding degree adjustment knob firmly (1) and then turn it one notch at a time (2). There are 5 different grinding degree settings you can choose from. The smaller the dot, the stronger the coffee. The difference becomes noticeable after you have brewed 2-3 cups of coffee at the new setting.

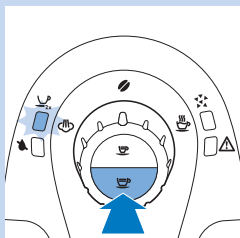
Do not turn the grinding degree adjustment knob more than one notch at a time to prevent damage to the grinder.

Adjusting the coffee volume

You can adjust the coffee volume to your taste and the size of your cups. Both the regular coffee button and espresso button can be programmed.



- 1 Place a cup on the drip tray cover.



- 2 Press and hold the button of the coffee type you want to adjust. Release the button when the machine starts to grind coffee beans. The 2-cup light and the on/off button flash slowly.

- 3 Press the same button again when the cup contains the desired amount of coffee.

The machine automatically saves the new setting.

Cleaning and maintenance

Regular cleaning and descaling prolongs the lifetime of your machine and ensures optimum quality and taste of your coffee.

Do not immerse the machine in water or any other liquid.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the machine.

Always unplug the machine and let it cool down before you clean it.

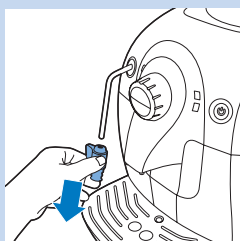
Note: None of the detachable parts are dishwasher-proof. Rinse them under the faucet.

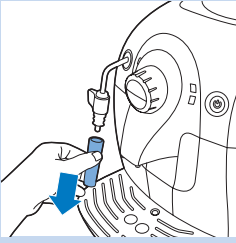
Cleaning the hot water/steam wand or classic milk frother

Clean the hot water/steam wand or classic milk frother with a wet cloth after each use. Clean the hot water/steam wand or classic milk frother thoroughly once a week.

- 1 Remove the protective handle from the hot water/steam wand by pulling it downwards.

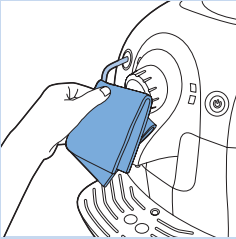
The hot water/steam wand or classic milk frother may be hot.





- If your machine has a classic milk frother; remove the tube and upper part.

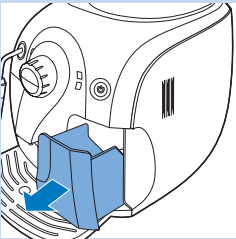
2 Rinse the tube and upper part with fresh water and dry them with a dry cloth.



3 Clean the hot water/steam wand with a wet cloth to remove milk residues.

4 Put the protective handle and classic milk frother (if present) back onto the hot water/steam wand. They are correctly positioned when you hear a click.

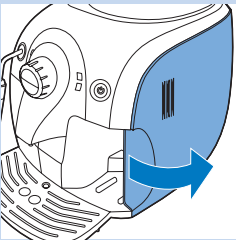
Cleaning the brewing unit



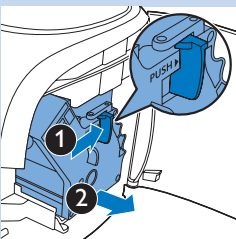
Do not clean the brewing unit in the dishwasher and do not use washing-up liquid or a cleaning agent to clean it.
Clean the brewing unit once a week.

1 Turn off the machine and unplug it.

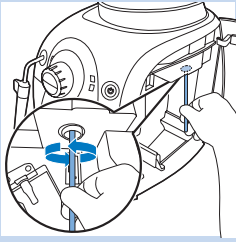
2 Remove the coffee grounds container from the machine.



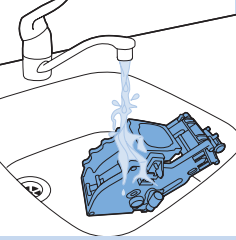
3 Open the maintenance door.



4 Press the PUSH button (1) and pull at the grip of the brewing unit (2) to remove it from the machine.



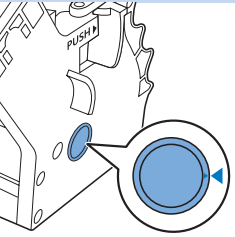
5 Clean the coffee exit duct thoroughly with a spoon handle or another round-tipped kitchen utensil.



6 Rinse the outside of the brewing unit with lukewarm water.

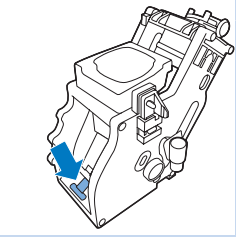
Never use any washing-up liquid or other cleaning agent to clean the brewing unit.

Do not dry the brewing unit with a cloth to prevent fibres from collecting inside the brewing unit. After rinsing, just shake excess water off the brewing unit and let it air-dry.

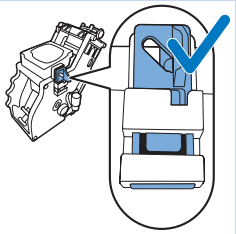


7 Before you slide the brewing unit back into the machine, make sure the two reference signs on the side match. If they do not match, perform the following step:

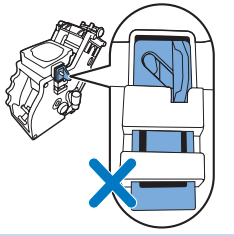
- Make sure the lever is in contact with the base of the brewing unit.



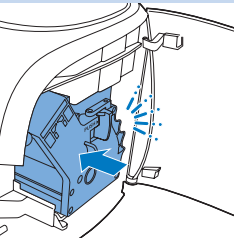
8 Make sure the locking hook of the brewing unit is in the correct position.



- To position the hook correctly, push it upwards until it is in uppermost position.



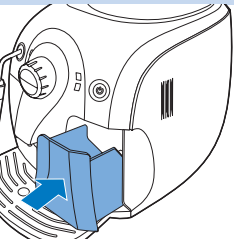
Note: The hook is not correctly positioned if it is still in bottommost position.



- 9** Slide the brewing unit back into the machine along the guiding rails on the sides until it clicks into position.

Do not press the PUSH button.

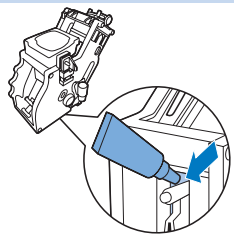
- 10** Close the maintenance door.



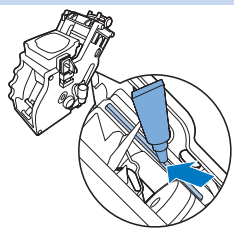
- 11** Slide the coffee grounds container back into the machine.

Lubrication

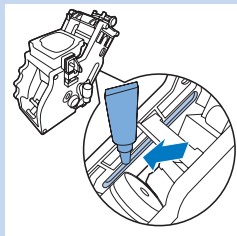
For optimal performance of the machine, lubricate the brewing unit after it has brewed 500 cups of coffee or once every 3 months. Contact the Philips Saeco hotline to buy lubricant.



- 1** Turn off the machine and unplug it.
- 2** Follow steps 2 to 4 in section 'Cleaning the brewing unit' to remove the brewing unit from the machine.
- 3** Apply some lubricant around the shaft in the bottom of the brewing unit.



- 4** Apply some lubricant to both sides of the part shown in the illustration.



- 5 Follow steps 7 to 11 in section 'Cleaning the brewing unit' to place the brewing unit and the coffee grounds container back into the machine.

Descaling the machine

Scale builds up inside the machine during use. It is essential to descale the machine when the orange descaling light illuminates continuously. Only use the special Philips Saeco descaling solution to descale the machine. The Philips Saeco descaling solution is designed to ensure optimal performance of the machine. You can buy the Philips Saeco descaling solution in the online shop at www.shop.philips.com/service.

Note: The use of other descaling products may cause damage to the machine and leave residues in the water.

Never drink the water with descaling mixture that you pour into the water tank or any water with residues that comes out of the machine during the descaling procedure.

Descaling procedure

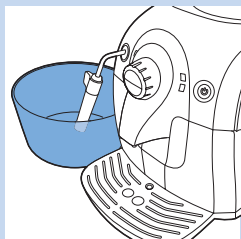
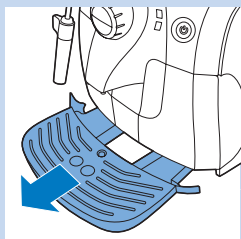
The descaling procedure lasts 30 minutes and consists of a descaling cycle and a rinsing cycle.

Preparation

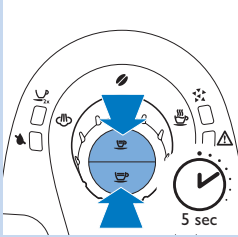
- 1 Turn off the machine.

If you do not turn off the machine, you cannot enter the descaling cycle.

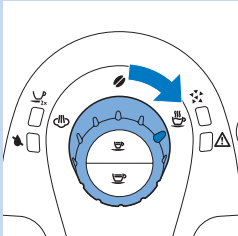
- 2 Empty the drip tray and place it back. Remove the classic milk frother (if present).
- 3 Empty the water tank and remove the Intenza+ water filter (if present). Pour the entire bottle of descaling solution into the water tank.
- 4 Add water to the descaling solution in the water tank up to the MAX indication.
- 5 Make sure the control dial is set to the coffee bean icon.
- 6 Place a bowl under the hot water/steam wand.



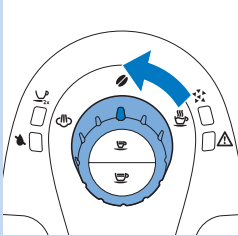
Descaling cycle



- 1 Press the espresso button and regular coffee button simultaneously for approximately 5 seconds.
 - ▶ The orange descaling light flashes slowly during the entire descaling cycle.



- 2 Turn the control dial to the hot water icon and brew hot water. Let hot water flow out of the hot water/steam wand for 10 seconds.



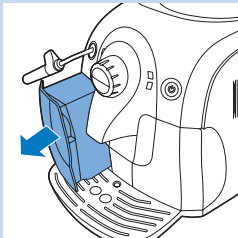
- 3 Turn the control dial back to the coffee bean icon. Wait approximately 1 minute to let the descaling solution act.

- 4 Press the espresso button to brew a cup of espresso. Wait approximately 1 minute to let the descaling solution act.

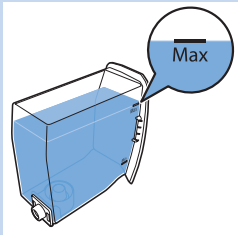
Note: During the descaling process, the coffee grinding function does not work. If you press the espresso button, only water will flow out of the machine.

- 5 Repeat steps 2 to 4 until the 'water tank empty' light illuminates continuously.

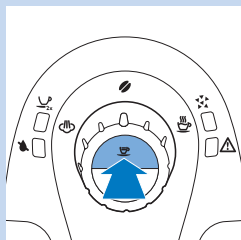
Rinsing cycle



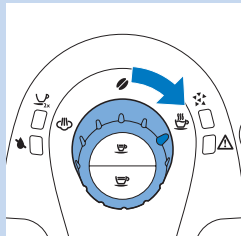
- 1 Remove the water tank from the machine and rinse it.



- 2 Fill the water tank with fresh water up to the MAX indication and slide the water tank back into the machine.
- 3 Empty the bowl and place it back onto the drip tray under the hot water/steam wand.



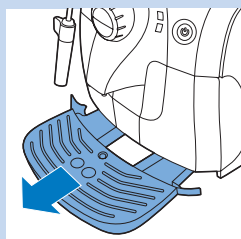
- 4 Press the espresso button and brew a cup of espresso. Repeat this twice.



- 5 Turn the control dial to the hot water icon.

- 6 Let hot water flow out of the hot water/steam wand until the 'water tank empty' light illuminates continuously.

Note: If you want to interrupt the water flow, turn the control dial back to the coffee bean icon. To restart the water flow, turn it back to the hot water icon.



- 7 Remove the drip tray, rinse it and place it back.

- 8 Reattach the classic milk frother.

- 9 Remove the water tank and rinse it.

- 10 Reinstall the Intenza+ water filter (if present).

- 11 Fill the water tank with fresh water up to the MAX indication and slide the water tank back into the machine.

- 12 Press the on/off button to turn off the machine.

When you turn the machine back on, it is ready for use again.

If you are unable to finish the descaling procedure

If the machine gets stuck in the descaling procedure, you can press the on/off button. This allows you to complete the descaling procedure. Follow the steps below to make sure your machine is ready to brew coffee again.

- 1 Press the espresso button and regular coffee button simultaneously for approximately 5 seconds.

- 2 Remove the drip tray, rinse it and place it back.

- 3 Remove the water tank and rinse it.

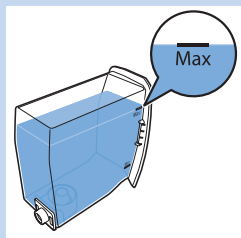
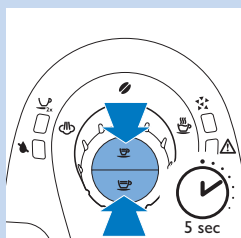
- 4 Fill the water tank with fresh water up to the MAX indication and slide the water tank back into the machine.

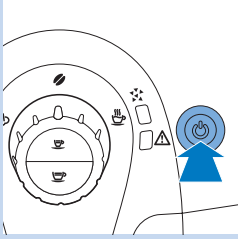
- 5 Press the espresso button and brew a cup of espresso. Repeat this twice.

- 6 Turn the control dial to the hot water icon. Let hot water flow out of the hot water/steam wand until the 'water tank empty' light illuminates continuously.

- 7 Remove the drip tray, rinse it and place it back.

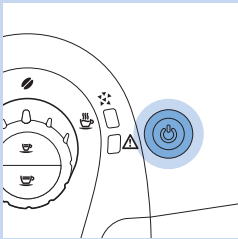
- 8 Reattach the classic milk frother.



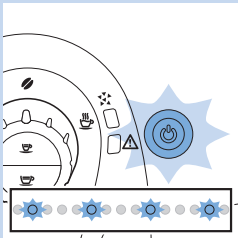


- 9 Remove the water tank and rinse it.
- 10 Reinstall the Intenza+ water filter (if present).
- 11 Fill the water tank with fresh water up to the MAX indication and slide the water tank back into the machine.
- 12 Press the on/off button to turn off the machine.
 - ▶ When you turn the machine back on, it is ready for use again.

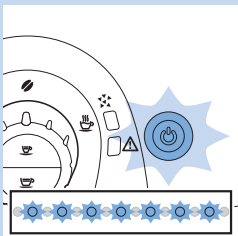
Meaning of light signals



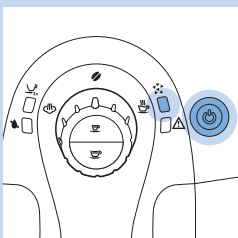
- The on/off button illuminates continuously. The machine is ready for use.



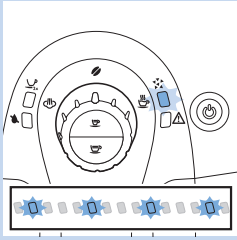
- The on/off button flashes slowly. The machine is warming up or performing a procedure.



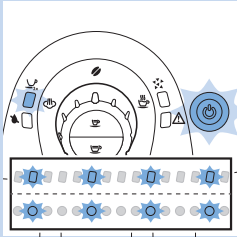
- The on/off button flashes quickly. The machine is overheated. Brew a cup of hot water to cool down the machine.



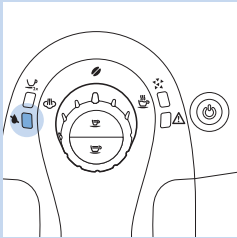
- The descaling light and the on/off button illuminates continuously. You have to descale the machine. Follow the instructions in chapter 'Descaling the machine'.



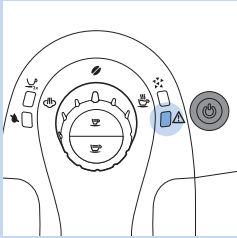
- The descaling light flashes slowly. The machine is descaling.



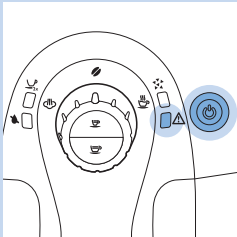
- The 2-cup light and the on/off button flash slowly. The machine is programming the amount of coffee to brew. Follow the instructions in chapter 'Using the machine', section 'Adjusting the coffee volume'.
- The 2-cup light illuminates continuously and the on/off button flashes slowly. The machine is brewing two cups of coffee.



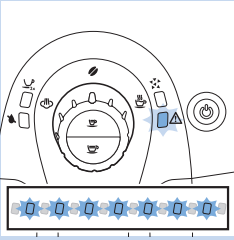
- The 'water tank empty' light illuminates continuously. The water level is low. Fill the water tank with fresh water up to the MAX indication.



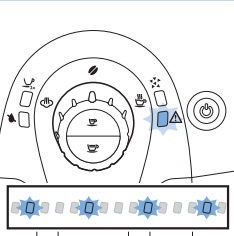
- The warning light illuminates continuously and the on/off button goes out. The coffee grounds container is full. Empty the coffee grounds container while the machine is on. Make sure that the warning light flashes before you reinsert the coffee grounds container.



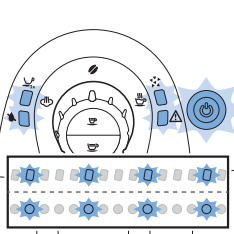
- The warning light and the on/off button illuminates continuously. The coffee bean container is empty. Refill the coffee bean container.



- The warning light flashes quickly. There is no water in the internal circuit. Turn the control dial to the hot water icon and let hot water come out of the machine until the water flows continuously. See chapter 'Preparing for use' section 'Heating up the machine'. Follow steps 3 and 4.

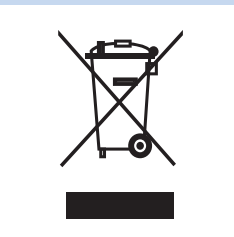


- The warning light flashes slowly. The brewing unit is not correctly inserted, the coffee grounds container is not inserted, the maintenance door is open or the control dial is not in the correct position. Make sure the brewing unit and coffee grounds container are inserted correctly, the maintenance door is closed and the control dial is in the correct position. If you cannot take out the brewing unit or place it back, turn the machine off and on again.



- The lights flash slowly and simultaneously. The machine is out of order. Turn off the machine for 30 seconds, then turn it back on. Try this two or three times. If the machine does not reset, contact the Philips Consumer Care Center in your country.

Disposal



- This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU. Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Follow local rules and never dispose of the product with normal household waste. Correct disposal of old products helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Warranty and support

If you need information or support, please visit www.saeco.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

To buy spare parts, visit www.philips.com/saeco or go to your Saeco dealer. You can also contact the Saeco hotline. You can find the contact details at www.philips.com/saeco.

Ordering maintenance products

- Intenza+ water filter (CA6702)
- Lubricant (HD5061)
- Descaling solution (CA6700)
- Maintenance kit (CA6706)

Troubleshooting

This chapter summaries the most common problems you could encounter with the machine. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.saeco.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Saeco hotline. You can find the contact details at www.philips.com/saeco.

Problem	Solution
The machine does not work.	Make sure the small plug is inserted into the socket. Plug in and turn on the machine.
	Make sure that the voltage indicated on the machine corresponds to the local mains voltage.
The machine is stuck in the descaling procedure.	Press the on/off button. You can restart the descaling procedure or follow the instructions in chapter 'Descaling the machine', section 'If you are unable to finish the descaling procedure'.
The coffee is not hot enough.	Preheat the cups by rinsing them with hot water. Use thin-walled cups.
The coffee temperature decreases over time.	Descale the machine.
No hot water or steam comes out of the hot water/steam wand.	Check if the hole of the hot water/steam wand is clogged. If so, clean the hole.
	The classic milk frother may be dirty. Clean the classic milk frother.
The espresso does not have enough crema.	Use a different type of coffee beans or adjust the ceramic coffee grinder (see chapter 'Using the machine', section 'Adjusting the grinding degree').
The machine does not heat up fast enough and little coffee comes out.	Descale the machine (see chapter 'Descaling the machine').
The brewing unit cannot be removed.	Remove the coffee grounds container before you open the maintenance door. If you still cannot remove the brewing unit follow the next steps. Reinsert the coffee grounds container, close the maintenance door, turn on the machine. The machine prepares for use. Turn off the machine and try to remove the brewing unit again.

Problem	Solution
The brewing unit cannot be placed back.	Make sure that the lever is in contact with the base of the brewing unit. Also make sure that the hook of the brewing unit is in the correct position. See chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Cleaning the brewing unit'.
	If you still cannot place the brewing unit back. Reinsert the coffee grounds container and leave the brewing unit out. Close the maintenance door; turn on the machine. The machine prepares for use. Turn off the machine and try to place back the brewing unit again.
The machine grinds the coffee beans but no coffee comes out.	Clean the coffee exit duct and set the grinder to a coarser setting. Clean the brewing unit (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Cleaning the brewing unit').
	Fill the water tank with water.
	Clean the coffee spout.
The coffee is too weak.	Adjust the ceramic coffee grinder to a finer setting (see chapter 'Using the machine', section 'Adjusting the grinding degree').
	Brew a few cups of coffee to let the machine adjust itself to the new grinding settings.
	Use a different type of coffee beans.
Water ends up in the drip tray.	This is normal. To guarantee the perfect cup of coffee, the machine uses water to rinse the internal circuit and brewing unit. Some of the water flows through the internal system directly into the drip tray. Empty the drip tray regularly.
The machine seems to be leaking.	The drip tray is full and overflowed during brewing or the descaling procedure.
	Check if the water tank is leaking.
	The brewing unit or the drains behind or under the brewing unit may be blocked. Rinse the brewing unit with lukewarm water and clean the upper filter carefully. Also clean the inside of the machine with a soft, damp cloth.
There is not enough coffee in my cup.	Air may be present in the internal circuit. Rinse the internal circuit of the machine by turning the control dial to the hot water icon and letting some hot water flow out of the machine.
	Clean the brewing unit (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Cleaning the brewing unit').

Technical specifications

Feature	Value / location
Nominal voltage	Inside of maintenance door
Power rating	Inside of maintenance door
Size (w x h x d)	295mm x 325mm x 420mm
Weight	6.9 kg
Material	Plastic
Cord length	0.8m -1.2m
Water tank capacity	1000ml
Cup size	Up to 95mm
Coffee bean container capacity	170g
Coffee grounds container capacity	8 cakes
Pump pressure	15 bar
Boiler	Stainless steel
Safety devices	Thermal fuse

Contenido

Precauciones importantes	31
Precaución	32
Instrucciones para el cable de alimentación	32
Introducción	33
Descripción general	33
Importante	34
Advertencia	34
Precaución	34
Campos electromagnéticos (CEM)	35
Antes de utilizarlo por primera vez	35
Instalación de la cafetera	35
Preparación para su uso	36
Llenado del depósito de agua	36
Llene el contenedor de granos de café.	37
Calentamiento de la cafetera	37
Ciclo de enjuagado manual	38
Instalación del filtro de agua Intenza+	39
Uso del aparato	40
Preparación de una o dos tazas de café expreso o normal	40
Espuma de leche	41
Agua caliente	42
Ajuste de la cafetera	43
Selección del grado de molido	43
Selección de la cantidad de café	43
Limpieza y mantenimiento	44
Limpieza del tubo de agua caliente/vapor o espumador de leche clásico	44
Limpieza de la unidad de preparación del café	45
Lubricación	47
Eliminación de los depósitos de cal de la cafetera	48
Proceso de eliminación de los depósitos de cal	48
Preparación	48
Ciclo de eliminación de los depósitos de cal	48
Ciclo de enjuagado	49
Si no puede terminar el proceso de eliminación de los depósitos de cal	50
Significado de los pilotos	51
Cómo deshacerse del aparato	53
Garantía y asistencia	53
Compra de productos de mantenimiento	53
Guía de resolución de problemas	53
Especificaciones técnicas	55

Precauciones importantes

Al utilizar aparatos eléctricos, se deben tomar siempre medidas de seguridad básicas, incluidas las siguientes:

- 1 Lea todas las instrucciones.
- 2 No toque las superficies calientes. Utilice las asas o los botones.
- 3 Para evitar incendios, descargas eléctricas y lesiones, no sumerja el cable, los enchufes ni el aparato en agua u otros líquidos.
- 4 Es necesaria una estricta supervisión cuando el aparato sea utilizado por niños o cerca de ellos.

- 5 Desenchufe el aparato de la toma de alimentación cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de colocar o retirar las piezas, y antes de limpiar el aparato.
- 6 No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, o si presenta algún fallo o deterioro. Lleve el aparato al servicio técnico autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste.
- 7 El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- 8 No utilice el aparato al aire libre.
- 9 No deje que el cable cuelgue por el borde de una mesa o encimera, ni que entre en contacto con superficies calientes.
- 10 No coloque el aparato sobre una encimera de gas o eléctrica caliente ni cerca de ella o de un horno caliente.
- 11 Siempre inserte primero el conector del cable al aparato y luego enchufe la clavija a la toma de corriente de la pared. Para desconectarlo, gire los controles a la posición de apagado ("OFF") y luego retire la clavija de la toma de corriente.
- 12 No utilice el aparato con otros fines distintos a los previstos.
- 13 Conserve estas instrucciones.

Precaución

Este aparato es solo para uso doméstico. Salvo para tareas de limpieza y mantenimiento generales, todo servicio técnico que necesite el aparato deberá ser realizado por un centro de servicio autorizado. No sumerja el aparato en agua. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no desmonte el aparato. No hay piezas dentro del aparato que pueda reparar el usuario. Todas las tareas de reparación deberán quedar a cargo del personal de servicio técnico autorizado.

- 1 Compruebe el voltaje para asegurarse de que el valor indicado en la placa de características corresponde al voltaje de su instalación eléctrica.
- 2 No llene nunca el depósito de agua con agua tibia o caliente. Utilice solo agua fría.
- 3 Mantenga las manos y el cable de electricidad alejados de las partes calientes del aparato durante su funcionamiento.
- 4 No limpie nunca el aparato con polvos para fregar o limpiadores agresivos. Basta utilizar un paño suave humedecido en agua.
- 5 Para disfrutar de un sabor óptimo del café, utilice agua purificada o embotellada. Se recomienda efectuar una eliminación de los depósitos de cal cada dos o tres meses.
- 6 No utilice granos de café caramelizados o saborizados.

Instrucciones para el cable de alimentación

- A Debe usarse un cable de alimentación de corta longitud (o un cable de alimentación extraíble) para reducir el riesgo de enredarse o tropezar por usar un cable largo.
- B Existen cables de alimentación largos o los cables alargadores disponibles y pueden utilizarse con el debido cuidado.
- C Si se utiliza un cable de alimentación largo y extraíble o un cable alargador:

- 1 la clasificación eléctrica indicada del cable de alimentación extraíble o el cable alargador debe tener como mínimo el mismo valor de clasificación eléctrica del aparato;
- 2 si el aparato está clasificado con conexión a tierra, el cable alargador deberá tener la misma clasificación con tres hilos conectores; y
- 3 el cable de larga longitud debe colocarse de forma que no caiga por el borde de una mesa o encimera, ya que los niños podrían tirar de él o alguien podría tropezar.

Introducción

Enhorabuena por la compra de esta cafetera automática Saeco Xsmall expreso. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Saeco le ofrece, registre su producto en www.saeco.com/welcome. Este manual de usuario se aplica al modelo HD8645. Esta cafetera permite preparar café expreso con granos de café enteros. También dispensa vapor y agua caliente. En este manual de usuario encontrará toda la información que necesita para la instalación, uso y mantenimiento de la cafetera.

Descripción general (fig. 1)

- 1 Panel de control
- 2 Icono de vapor
- 3 Botón de control
- 4 Icono de granos de café
- 5 Botón de café expreso
- 6 Botón de café normal
- 7 Icono de agua caliente
- 8 Piloto de eliminación de cal
- 9 Piloto de advertencia
- 10 Piloto de 2 tazas
- 11 Piloto 'depósito de agua vacío'
- 12 Botón de encendido/apagado con piloto
- 13 Tubo de agua caliente/vapor
- 14 Asa protectora
- 15 Espumador de leche clásico (solo en modelos específicos)
- 16 Depósito de agua
- 17 Boquilla de salida del café
- 18 Tapa de la bandeja de goteo
- 19 Indicador de 'bandeja de goteo llena'
- 20 Bandeja de goteo
- 21 Recipiente para posos de café
- 22 Unidad de preparación del café
- 23 Puerta de mantenimiento
- 24 Botón de grado de molido
- 25 Contenedor de granos de café
- 26 Herramienta de grado de molido
- 27 Tapa del contenedor de granos de café

Importante

Lea atentamente y siga las instrucciones de seguridad. Utilice la cafetera solamente como se describe en este manual con el fin de evitar lesiones o daños accidentales debidos al uso inadecuado del aparato. Conserve este manual de usuario para consultarlo en el futuro.

Advertencia

- Conecte el aparato a una toma de alimentación con un voltaje que coincida con el valor indicado en las especificaciones técnicas.
- Conecte el aparato a una toma de alimentación con conexión a tierra.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue por el borde de una mesa o encimera ni que entre en contacto con superficies calientes.
- No sumerja nunca el aparato, la clavija ni el cable de alimentación en agua, ya que podría producirse una descarga eléctrica.
- No vierta líquidos sobre el conector del cable de alimentación.
- No dirija nunca el chorro de agua caliente hacia partes de su cuerpo, ya que podría sufrir quemaduras.
- No toque las superficies calientes. Utilice las asas y los botones.
- Desenchufe la clavija de la toma de corriente:
- si el aparato funciona incorrectamente;
- si el aparato no se va a utilizar durante cierto tiempo;
- antes de limpiar el aparato.
- Tire del enchufe, no del cable de alimentación. No toque la clavija de alimentación con las manos mojadas.
- Si la clavija, el cable de alimentación o el aparato están dañados, no utilice la cafetera.
- No efectúe modificaciones en el aparato o el cable de alimentación. Para evitar posibles riesgos, deje que un centro de servicio autorizado por Philips lleve a cabo las reparaciones necesarias.
- Se debe evitar el uso del aparato por niños menores de ocho años.
- El aparato puede ser utilizado por niños de ocho o más si están supervisados por un adulto o si se les enseña previamente a usarlo correctamente y se les explican los riesgos asociados.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser llevados a cabo por niños, a menos que tengan más de ocho años y cuenten con la supervisión de un adulto.
- Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de niños menores de ocho años.
- El aparato puede ser utilizado por personas con capacidad física, psíquica o sensitiva reducida o que carezcan de experiencia o habilidad suficiente si están supervisados por un adulto o si se les enseña previamente a usarlo correctamente y se les explican los riesgos asociados.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- No introduzca nunca los dedos u otros objetos en el molinillo de café.

Precaución

- El aparato es solo para uso doméstico. No está diseñado para un uso en entornos como comedores, cocinas de establecimientos comerciales, oficinas, granjas u otros entornos laborales.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie plana y estable.
- No coloque el aparato sobre superficies calientes, directamente junto a un horno caliente, unidades de calefacción o fuentes de calor similares.

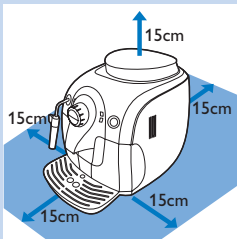
- Introduzca únicamente granos de café tostado en la tolva para granos de café. Introducir café molido, café instantáneo, granos de café natural o cualquier otra sustancia en la tolva puede dañar el aparato.
- Deje que el aparato se enfríe antes de insertar o retirar piezas.
- Nunca llene el depósito de agua con agua tibia o caliente. Utilice solo agua potable fría y sin gas.
- No limpie nunca el aparato con polvos para fregar o limpiadores agresivos. Basta utilizar un paño suave humedecido en agua.
- Limpie los depósitos de cal del aparato regularmente. El aparato muestra una indicación cuando es necesario limpiar los depósitos de cal. No hacerlo puede dar lugar a que el aparato deje de funcionar correctamente. En esta situación, las reparaciones no quedarán cubiertas por la garantía.
- No guarde el aparato a una temperatura inferior a 0 °C. El agua que queda en el sistema de calentamiento podría congelarse y provocar daños.
- No deje agua en el depósito de agua si no se va a utilizar el aparato durante cierto tiempo. El agua podría contaminarse. Utilice agua potable cada vez que use el aparato.

Campos electromagnéticos (CEM)

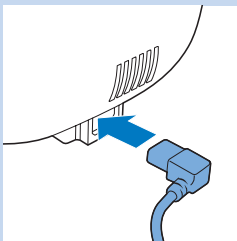
Este aparato cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Antes de utilizarlo por primera vez

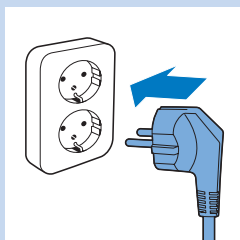
Instalación de la cafetera



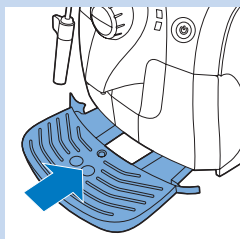
- 1** Retire todo el material de embalaje del aparato.
- 2** Colóquelo en una mesa o encimera que esté alejada del grifo, el fregadero y las fuentes de calor.
- 3** Deje un espacio libre de al menos 15 cm por encima, por detrás y a ambos lados del aparato.



- 4** Inserte la clavija pequeña en la toma situada en la parte posterior de la cafetera.



- 5** Inserte la clavija del aparato en la toma de corriente eléctrica.

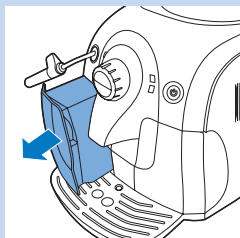


- 6** Quite la pegatina protectora de la bandeja de goteo y deslícela hasta que encaje en las ranuras de guía situadas en la parte delantera de la cafetera.

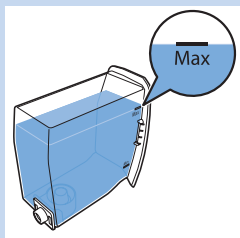
Nota: Asegúrese de que la bandeja de goteo está completamente introducida en su lugar.

Preparación para su uso

Llenado del depósito de agua



- 1** Quite el depósito de agua del aparato.
2 Enjuague el depósito de agua con el chorro del grifo.



- 3** Llene el depósito con agua fría hasta la indicación MAX.

No llene nunca el depósito de agua con agua templada, caliente o con gas, ya que esto puede provocar daños en el depósito de agua y en la cafetera.

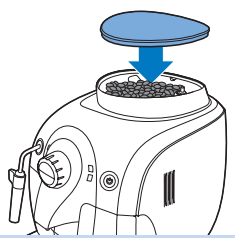
- 4** Vuelva a colocar el depósito de agua en la cafetera.

Llene el contenedor de granos de café.



- 1 Llene el contenedor de granos de café con café expreso en grano.

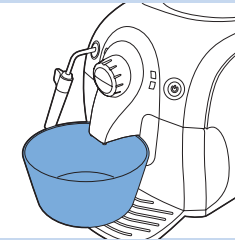
Utilice solo granos de café expreso. No utilice nunca café molido, granos sin tostar o caramelizados, ya que esto puede provocar daños en el aparato.



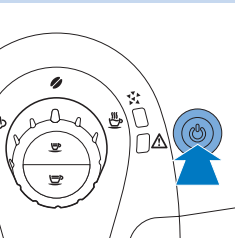
- 2 Coloque la tapa sobre el contenedor de granos de café.

Calentamiento de la cafetera

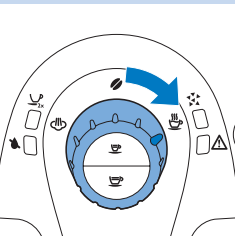
Durante el proceso inicial de calentamiento, el agua recorre el circuito interno para calentar el aparato. Esto puede tardar unos segundos.



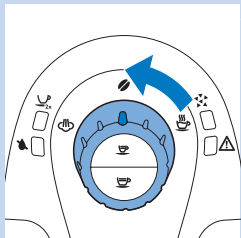
- 1 Coloque un recipiente debajo del tubo de agua caliente/vapor o espumador de leche clásico y debajo de la boquilla de salida del café. Asegúrese de que el botón de control apunta hacia el icono de granos de café.



- 2 Pulse el botón de encendido/apagado.



- 3 Cuando el piloto de advertencia parpadee rápidamente, gire el botón de control hacia el icono de agua caliente y espere unos segundos. El piloto de advertencia se apaga y el agua sale del tubo de agua caliente/vapor o del espumador de leche clásico.

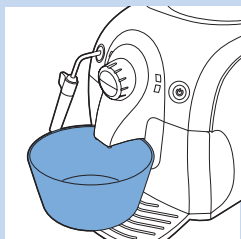


- 4 Después de unos segundos, el agua caliente deja de salir del tubo de agua caliente/vapor y el piloto de advertencia parpadea lentamente. Gire entonces el botón de control hacia el icono de granos de café. La cafetera se está calentando y el botón de encendido/apagado parpadea lentamente.
- ▶ Cuando se ha calentado, el aparato lleva a cabo un ciclo de enjuagado automático que limpia el circuito interno con agua. El agua sale después por la boquilla de salida del café.
- ▶ Cuando el botón de encendido/apagado se ilumina de forma permanente, el aparato está listo para el ciclo de enjuagado manual.

Nota: Para detener el ciclo de enjuagado automático, pulse el botón de café expreso o el botón de café normal.

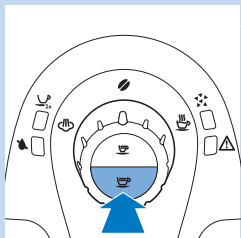
Nota: El ciclo de enjuagado automático también se lleva a cabo 15 minutos después de que el aparato cambie al modo de espera o se apague.

Ciclo de enjuagado manual

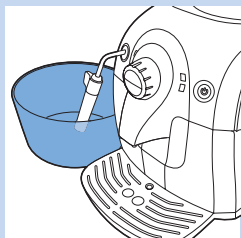


Durante el ciclo de enjuagado manual, la cafetera prepara una taza de café. De este modo, el circuito interno se dispone para su uso.

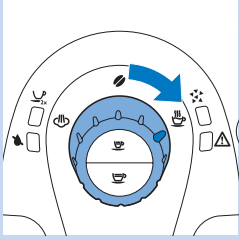
- 1 Coloque un recipiente debajo de la boquilla de salida del café.
- 2 Asegúrese de que el botón de encendido/apagado se ilumina de forma permanente.



- 3 Pulse el botón de café normal.
- ▶ La cafetera comienza a preparar una taza de café para asegurar el correcto funcionamiento del circuito interno. No beba este café.
- 4 Vacíe el recipiente cuando el ciclo de preparación del café haya finalizado.



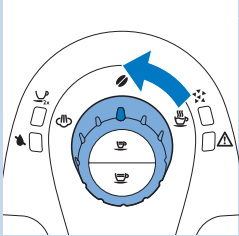
- 5 Coloque un recipiente debajo del tubo de agua caliente/vapor o espumador de leche clásico.



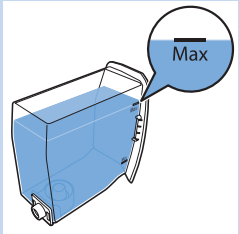
6 Gire el botón de control hacia el icono de agua caliente.

7 Deje que el agua fluya hasta que el depósito de agua se vacíe por completo.

El piloto de “depósito de agua vacío” se iluminará de forma permanente.



8 Gire el botón de control hacia el icono de granos de café.

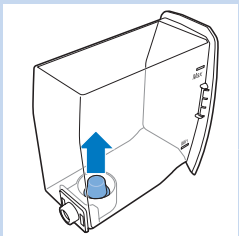


9 Llene el depósito con agua hasta la indicación MAX.

El aparato estará listo para su uso.

Nota: Las primeras tazas de café pueden estar un poco aguadas, esto es normal. La cafetera necesita completar algunos ciclos para optimizar su configuración.

Instalación del filtro de agua Intenza+



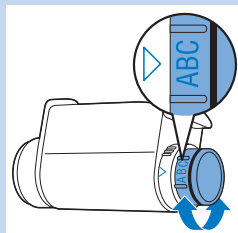
Le recomendamos que instale el filtro de agua Intenza+, ya que esto evita la acumulación de residuos en la cafetera. El filtro de agua Intenza+ se puede adquirir por separado. En el capítulo “Garantía y asistencia”, consulte la sección “Compra de productos de mantenimiento” para obtener más información.

1 Retire el pequeño filtro blanco del depósito de agua y guárdelo en un lugar seco.

Nota: Conserve el filtro blanco pequeño para usarlo en el futuro. Lo necesitará en el proceso de eliminación de los depósitos de cal.



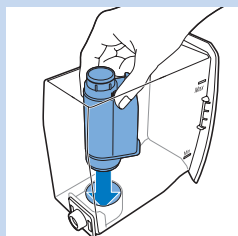
2 Retire el embalaje que protege el filtro y sumérjalo en agua fría con la abertura hacia arriba. Presione los laterales del filtro suavemente para que salgan las burbujas de aire.



3 Gire el botón de filtro para establecer la dureza del agua de la zona en la que vive.

- A Agua blanda
- B Agua dura (predeterminado)
- C Agua muy dura

Nota: Puede determinar la dureza del agua local con una tira de prueba de dureza del agua.



4 Coloque el filtro en el depósito de agua vacío. Presione hacia abajo hasta que el filtro no se pueda mover más.

5 Llene el depósito con agua hasta la indicación MAX y colóquelo en la cafetera.

6 Deje que la cafetera expulse agua caliente hasta que el depósito de agua se haya vaciado (consulte la sección “Agua caliente” del capítulo “Uso del aparato”).

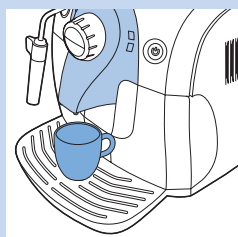
7 Vuelva a llenar el depósito con agua hasta la indicación MAX y colóquelo de nuevo en la cafetera.

- ▶ El botón de encendido/apagado se ilumina de forma permanente. El aparato estará listo para su uso.

Uso del aparato

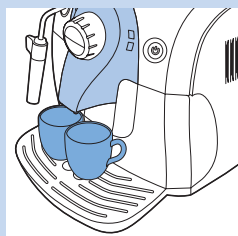
Para garantizar que el café expreso sea perfecto, el aparato limpia regularmente su circuito interno con agua. Este ciclo automático de limpieza tiene lugar 15 minutos después de que la cafetera cambie al modo de espera o se apague. Durante el ciclo automático de limpieza, una parte del agua fluye a través del circuito interno directamente hacia la bandeja de goteo. Vacíe la bandeja de goteo con regularidad.

Preparación de una o dos tazas de café expreso o normal



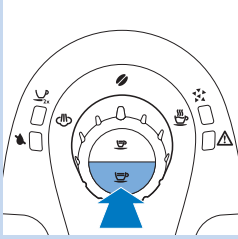
1 Asegúrese de que el botón de encendido/apagado se ilumina en verde de forma permanente y que el botón de control apunta hacia el icono de granos de café.

2 Coloque una o dos tazas en la tapa de la bandeja de goteo.

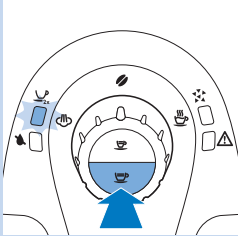


3 Pulse el botón de café expreso o el botón de café normal.

Nota: Puede interrumpir el ciclo de preparación de café en cualquier momento. Para hacerlo, pulse el mismo botón (café expreso o café normal) que pulsó para iniciar la preparación del café.



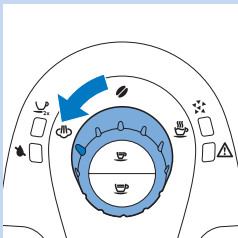
- Pulse el botón de café expreso o el botón de café normal una sola vez para preparar una taza de café.
- ▶ La cafetera muele la cantidad necesaria de granos de café para preparar una taza y, a continuación, prepara la taza de café.



- Pulse el botón de café expreso o el botón de café normal dos veces para preparar dos tazas de café.
- ▶ El piloto de 2 tazas se iluminará. La cafetera muele la cantidad necesaria de granos de café para preparar una taza y llena ambas tazas hasta la mitad. A continuación, muele los granos de café necesarios para una taza de nuevo y llena ambas tazas.
- 4 Pulse el botón de encendido/apagado para apagar el aparato.
- ▶ Si solo prepara una taza de café, la cafetera enjuaga brevemente el circuito interno antes de apagarse.

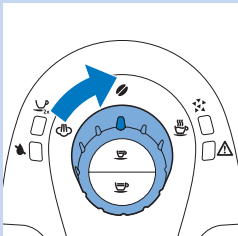
Nota: Cuando el aparato se deja en modo de espera, se apaga automáticamente una vez transcurridos 30 minutos.

Espuma de leche



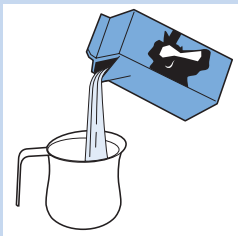
Si desea preparar espuma de leche después de encender la cafetera o después de preparar una taza de café, podrían quedar restos de agua en el circuito interno. Primero es necesario que deje el agua salir del aparato.

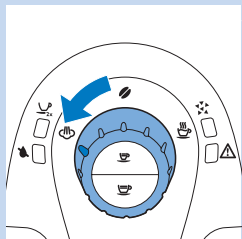
- 1 Coloque una taza grande debajo del tubo de agua caliente/vapor o espumador de leche clásico.
- 2 Gire el botón de control hacia el icono de vapor.
 - ▶ El botón de encendido/apagado parpadea mientras el agua se calienta.
 - ▶ El agua caliente sale del tubo de agua caliente/vapor o espumador de leche clásico.
- 3 Cuando solo salga vapor del tubo de agua caliente/vapor o espumador de leche clásico, gire el botón de control hacia el icono de granos de café.



- 4 Llene un tercio de una jarra con leche fría.

Nota: Utilice leche fría (a una temperatura de aproximadamente 5 °C) con un contenido de proteínas de al menos el 3 % para garantizar un buen resultado. Puede usar leche entera o semidesnatada en función de sus preferencias.





- 5 Sumerja el tubo de agua caliente/vapor o el espumador de leche clásico y gire el botón de control hacia el icono de vapor. Espume la leche haciendo suaves movimientos circulares con la jarra y moviéndola de arriba a abajo.

- 6 Cuando la espuma de leche tenga la consistencia deseada, gire el botón de control hacia el icono de granos de café.

Después de espumar la leche, la cafetera necesita enfriarse antes de preparar café. Realice los pasos siguientes.

- 1 Pulse el botón de café expreso o el botón de café normal.
 - ▶ El botón de encendido/apagado parpadea rápidamente para indicar que el aparato está sobrecalentado y no puede preparar café.

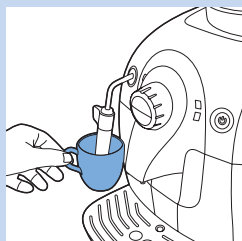
- 2 Coloque un recipiente debajo del tubo de agua caliente/vapor o espumador de leche clásico y gire el botón de control hacia el icono de agua caliente.

- 3 El agua caliente sale del tubo de agua caliente/vapor o espumador de leche clásico.

- 4 Espere hasta que el flujo de agua se detenga y el botón de encendido/apagado se ilumine de forma permanente.

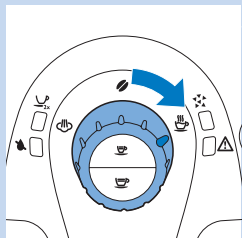
- 5 Gire el botón de control hacia el icono de granos de café.
 - ▶ La cafetera está lista para preparar café.

Agua caliente

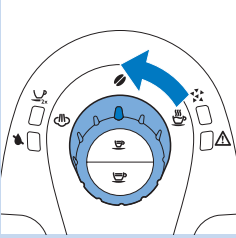


- 1 Asegúrese de que el botón de encendido/apagado se ilumina de forma permanente. Si el botón de encendido/apagado parpadea lentamente, el aparato se está calentando.

- 2 Coloque una taza debajo del tubo de agua caliente/vapor o espumador de leche clásico.



- 3 Gire el botón de control hacia el icono de agua caliente.
 - ▶ El agua sale por el tubo de agua caliente/vapor o espumador de leche clásico.



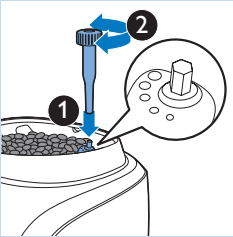
- 4 Gire el botón de control hacia el icono de granos de café cuando la taza contenga la cantidad de agua caliente que desee.

Ajuste de la cafetera

Puede ajustar el grado de molido y la cantidad de café según sus preferencias.

Selección del grado de molido

Puede ajustar el grado de molido de la cafetera. En cada nivel seleccionado, el molinillo cerámico de café garantiza un molido uniforme para cada taza de café que prepare. El aparato preserva completamente el aroma del café y ofrece el sabor perfecto en cada taza de café.

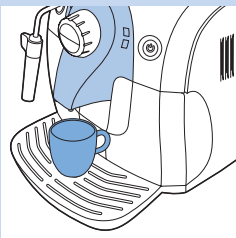


- 1 Pulse el botón de grado de molido firmemente (1) y, a continuación, gírelo un grado cada vez (2). Hay 5 posiciones de molido diferentes entre las que puede elegir. Cuanto más fino sea el molido, más fuerte será el café. La diferencia se nota más cuando ya se han preparado dos o tres tazas de café con la nueva configuración.

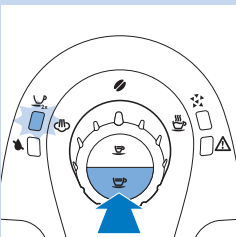
No gire el botón de grado de molido más de un grado cada vez para evitar daños en el molinillo.

Selección de la cantidad de café

Puede ajustar la cantidad de café a su gusto y al tamaño de sus tazas. Tanto el botón de café normal como el botón de café expreso se pueden programar:



- 1 Coloque una taza en la tapa de la bandeja de goteo.



- 2 Mantenga pulsado el botón del tipo de café que desea ajustar. Suelte el botón cuando la cafetera comience a moler granos de café. El piloto de 2 tazas y el botón de encendido/apagado parpadearán lentamente.
- 3 Vuelva a pulsar el mismo botón cuando la taza contenga la cantidad de café deseada.

La cafetera guarda automáticamente la nueva configuración.

Limpeza y mantenimiento

Una limpieza regular y la eliminación de los depósitos de cal prolongan la vida de la cafetera y garantizan una calidad óptima y el sabor perfecto para su café.

No sumerja el aparato en agua ni en otros líquidos.

No utilice estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos para limpiar el aparato.

Antes de limpiarlo, desenchufe siempre el aparato y deje que se enfríe.

Nota: Ninguna de las piezas desmontables se puede lavar en el lavavajillas. Enjuáguelas bajo el grifo.

Limpeza del tubo de agua caliente/vapor o espumador de leche clásico

Limpe el tubo de agua caliente/vapor o espumador de leche clásico con un paño húmedo después de cada uso. El tubo de agua caliente/vapor o espumador de leche clásico se debe limpiar en profundidad una vez a la semana.

- 1** Retire el asa protectora del tubo de agua caliente/vapor tirando de ella hacia abajo.

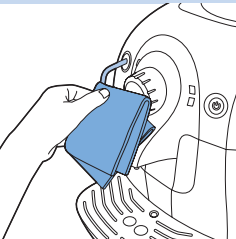
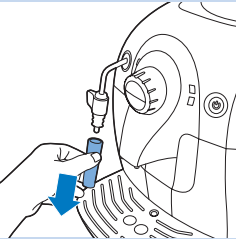
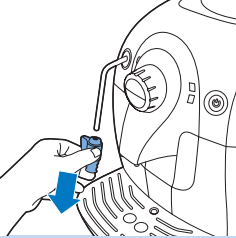
El tubo de agua caliente/vapor o espumador de leche clásico puede estar caliente.

- Si la cafetera cuenta con un espumador de leche clásico, retire el tubo y la parte superior.

- 2** Limpe el tubo y la parte superior con agua y séquelos con un paño seco.

- 3** Limpe el tubo de agua caliente/vapor con un paño húmedo para eliminar los restos de leche.

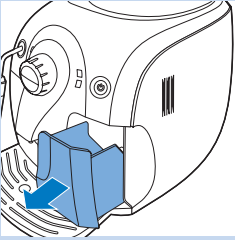
- 4** Coloque el asa protectora y el espumador de leche clásico (si lo hubiera) en el tubo de agua caliente/vapor. Estarán correctamente colocados cuando oiga un clic.



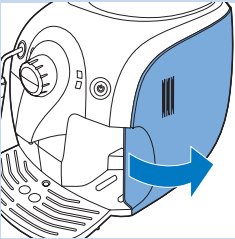
Limpieza de la unidad de preparación del café

No lave la unidad de preparación del café en el lavavajillas y no utilice detergente líquido ni ningún otro limpiador para lavarlo.
Limpie la unidad de preparación café una vez a la semana.

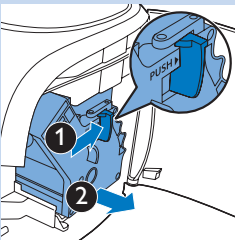
- 1 Apague el aparato y desenchúfelo.
- 2 Quite el recipiente para posos de café de la cafetera.



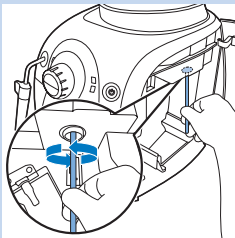
- 3 Abra la puerta de mantenimiento.

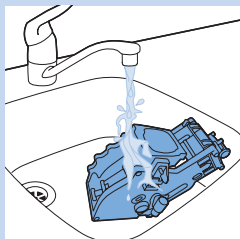


- 4 Pulse el botón PUSH (1) y tire del asa de la unidad de preparación del café (2) para retirarla de la cafetera.



- 5 Limpie el conducto de salida del café en profundidad, ya sea con el mango de una cuchara o con cualquier otro utensilio de cocina con la punta redonda.

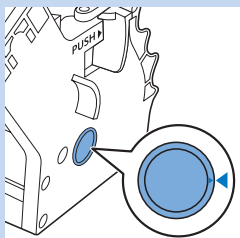




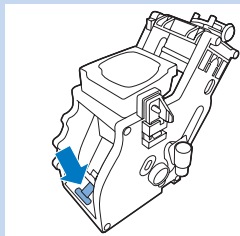
- 6** Enjuague la parte exterior de la unidad de preparación del café con agua tibia.

No utilice un detergente líquido ni ningún otro limpiador para lavar la unidad de preparación del café.

Para evitar que queden fibras en el interior de la unidad de preparación del café, no use un paño para secarla. Después de enjuagarla, sacuda el exceso de agua de la unidad y deje que se seque.

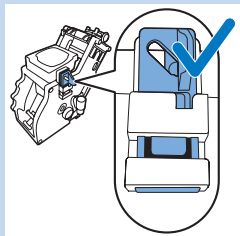


- 7** Antes de volver a colocar la unidad de preparación del café en el aparato, asegúrese de que coinciden los dos signos de referencia del lateral. Si no coinciden, realice los pasos siguientes:

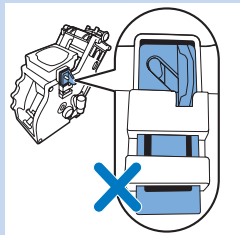


- Asegúrese de que la palanca esté en contacto con la base de la unidad de preparación del café.

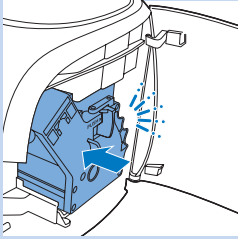
- 8** Asegúrese de que el gancho de bloqueo de la unidad de preparación del café está en la posición correcta.



- Para colocar el gancho correctamente, presiónelo hacia arriba hasta que esté en su posición más alta.



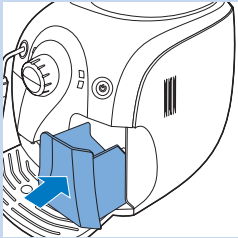
Nota: La palanca no está colocada correctamente si se encuentra todavía en la posición más baja.



- 9** Deslice la unidad de preparación del café en el aparato a lo largo de las ranuras de guía de los laterales hasta que encaje en su posición.

No pulse el botón PUSH.

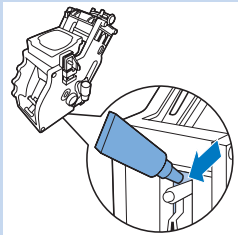
- 10** Cierre la puerta de mantenimiento.



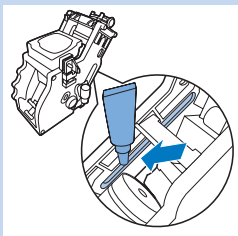
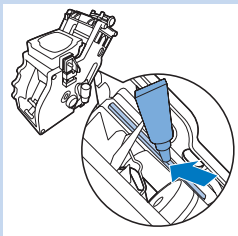
- 11** Coloque el recipiente para posos de café en la cafetera.

Lubricación

Para optimizar el rendimiento de la cafetera, lubrique la unidad de preparación después de haber preparado 500 tazas de café o una vez cada tres meses. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips Saeco para comprar el lubricante.



- 1** Apague el aparato y desenchúfelo.
- 2** Siga los pasos 2 a 4 de la sección “Limpieza de la unidad de preparación del café” para retirar la unidad de preparación de la cafetera.
- 3** Aplique lubricante alrededor del eje en la parte inferior de la unidad de preparación del café.
- 4** Aplique lubricante a ambos lados de la pieza como se muestra en la ilustración.



- 5** Siga los pasos 7 a 11 de la sección “Limpieza de la unidad de preparación del café” para colocar la unidad de preparación del café y el recipiente para posos de café en la cafetera.

Eliminación de los depósitos de cal de la cafetera

A medida que se usa el aparato, pueden aparecer depósitos de cal en su interior. Es esencial que elimine estos depósitos cuando el piloto naranja de eliminación de cal se ilumine de forma permanente. Utilice solo la solución descalcificante especial de Philips Saeco para eliminar los depósitos de cal de la cafetera. Esta solución está diseñada para garantizar el óptimo rendimiento del aparato. Puede adquirir la solución descalcificante de Philips Saeco en la tienda en línea www.shop.philips.com/service.

Nota: El uso de otros productos puede provocar daños en la cafetera y dejar residuos en el agua.

No beba nunca el agua con la mezcla descalcificante que vierte en el depósito ni ningún otro residuo que proceda del aparato durante el proceso de eliminación de los depósitos de cal.

Proceso de eliminación de los depósitos de cal

El proceso de eliminación de los depósitos de cal dura 30 minutos y consiste en un ciclo de descalcificación y un ciclo de enjuagado.

Preparación

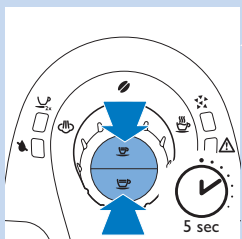
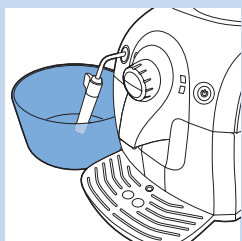
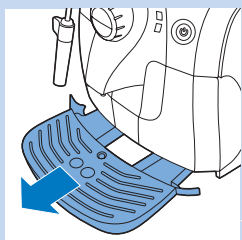
- 1 Apague la cafetera.

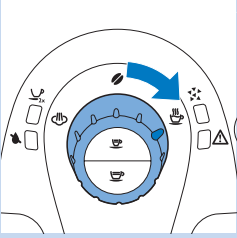
Si no apaga la cafetera, no podrá comenzar el ciclo de eliminación de los depósitos de cal.

- 2 Vacíe la bandeja de goteo y vuelva a colocarla en la cafetera. Retire el espumador de leche clásico (si lo hubiera).
- 3 Vacíe el depósito de agua y retire el filtro de agua Intenza+ (si lo hubiera). Vierta todo el contenido de la botella de solución descalcificante en el depósito de agua.
- 4 Añada agua a la solución descalcificante en el depósito de agua hasta la indicación MAX.
- 5 Asegúrese de que el botón de control apunta hacia el icono de granos de café.
- 6 Coloque un recipiente debajo del tubo de agua caliente/vapor.

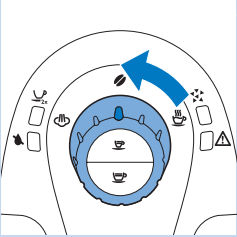
Ciclo de eliminación de los depósitos de cal

- 1 Pulse el botón de café expresso y el botón de café normal simultáneamente durante aproximadamente cinco segundos.
 - El piloto naranja de eliminación de cal parpadea lentamente durante todo el ciclo de eliminación de los depósitos de cal.





- 2 Gire el botón de control hacia el icono de agua caliente y prepare agua caliente. Deje que el agua fluya por el tubo de agua caliente/vapor durante 10 segundos.



- 3 Gire el botón de control hacia el icono de granos de café. Espere aproximadamente un minuto para que la solución descalcificante actúe.

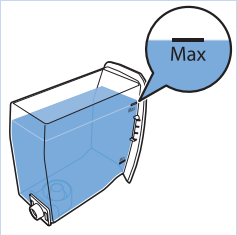
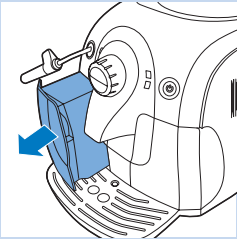
- 4 Pulse el botón de café expreso para preparar una taza de café expreso. Espere aproximadamente un minuto para dejar actuar la solución descalcificante.

Nota: Durante el proceso de eliminación de los depósitos de cal, la función de molido de café no funciona. Si pulsa el botón de café expreso, solo saldrá agua del aparato.

- 5 Repita los pasos 2 a 4 hasta que el piloto de “depósito de agua vacío” esté encendido de forma permanente.

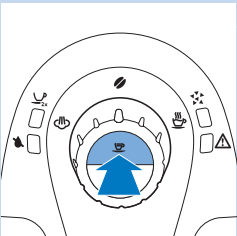
Ciclo de enjuagado

- 1 Retire el depósito de agua de la cafetera y enjuáguelo.

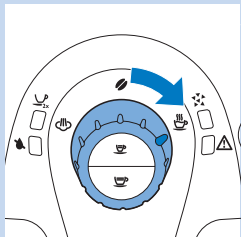


- 2 Llene el depósito con agua potable hasta la indicación MAX y vuelva a colocarlo en la cafetera.

- 3 Vacíe el recipiente y vuelva a colocarlo en la bandeja de goteo debajo del tubo de agua caliente/vapor.



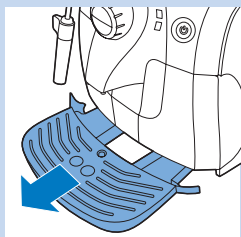
- 4 Pulse el botón de café expreso y prepare una taza de expreso. Repita este procedimiento dos veces.



5 Gire el botón de control hacia el icono de agua caliente.

6 Deje que el agua fluya por el tubo de agua caliente/vapor hasta que el piloto de “depósito de agua vacío” se ilumine de forma permanente.

Nota: Si desea interrumpir el flujo de agua, gire el botón de control hacia el icono de granos de café. Para reiniciar el flujo de agua, vuelva a girarlo hacia el icono de agua caliente.



7 Retire la bandeja de goteo, enjuáguela y vuelva a colocarla.

8 Vuelva a colocar el espumador de leche clásico.

9 Retire el depósito de agua y enjuáguelo.

10 Vuelva a instalar el filtro de agua Intenza+ (si lo hubiera).

11 Llene el depósito con agua potable hasta la indicación MAX y vuelva a colocarlo en la cafetera.

12 Pulse el botón de encendido/apagado para apagar el aparato.

▶ Cuando vuelva a encender la cafetera, esta estará lista para usarla de nuevo.

Si no puede terminar el proceso de eliminación de los depósitos de cal

Si el aparato se queda atascado durante el proceso de eliminación de los depósitos de cal, presione el botón de encendido/apagado. Esto le permitirá continuar con el proceso. Siga los pasos que se detallan a continuación y asegúrese de que la cafetera está lista para preparar café de nuevo.

1 Pulse el botón de café expreso y el botón de café normal simultáneamente durante aproximadamente cinco segundos.

2 Retire la bandeja de goteo, enjuáguela y vuelva a colocarla.

3 Retire el depósito de agua y enjuáguelo.

4 Llene el depósito con agua potable hasta la indicación MAX y vuelva a colocarlo en la cafetera.

5 Pulse el botón de café expreso y prepare una taza de expreso. Repita este procedimiento dos veces.

6 Gire el botón de control hacia el icono de agua caliente. Deje que el agua caliente salga por el tubo de agua caliente/vapor hasta que la el piloto de “depósito de agua vacío” se ilumine de forma permanente.

7 Retire la bandeja de goteo, enjuáguela y vuelva a colocarla.

8 Vuelva a colocar el espumador de leche clásico.

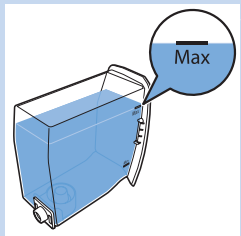
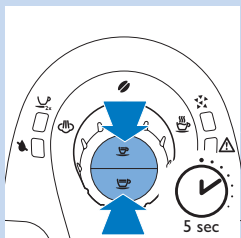
9 Retire el depósito de agua y enjuáguelo.

10 Vuelva a instalar el filtro de agua Intenza+ (si lo hubiera).

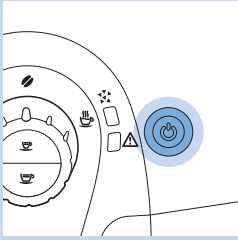
11 Llene el depósito con agua potable hasta la indicación MAX y vuelva a colocarlo en la cafetera.

12 Pulse el botón de encendido/apagado para apagar el aparato.

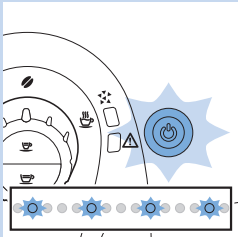
▶ Cuando vuelva a encender la cafetera, esta estará lista para usarla de nuevo.



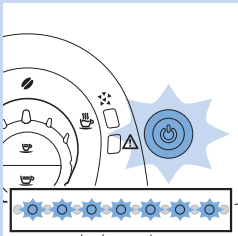
Significado de los pilotos



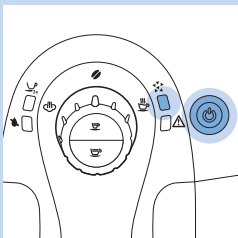
- El botón de encendido/apagado se ilumina de forma permanente. El aparato está listo para su uso.



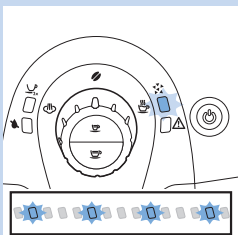
- El botón de encendido/apagado parpadea lentamente. La cafetera se está calentando o está realizando una tarea.



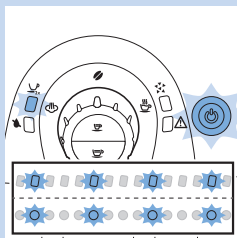
- El botón de encendido/apagado parpadea rápidamente. El aparato se ha sobrecalentado. Prepare una taza de agua caliente para enfriar la cafetera.



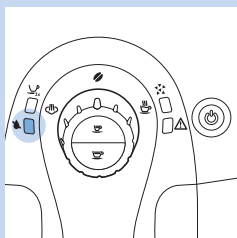
- El piloto de eliminación de cal y el botón de encendido/apagado se iluminan de forma permanente. Tiene que eliminar los depósitos de cal del aparato. Siga las instrucciones del capítulo "Eliminación de los depósitos de cal de la cafetera".



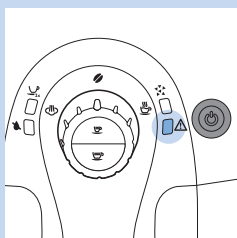
- El piloto de eliminación de cal parpadea lentamente. La cafetera está eliminando los depósitos de cal.



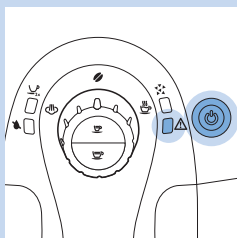
- El piloto de 2 tazas y el botón de encendido/apagado parpadean lentamente. La cafetera está programando la cantidad de café que va a preparar. Siga las instrucciones de la sección "Selección de la cantidad de café" del capítulo "Uso del aparato".
- El piloto de 2 tazas se ilumina de forma permanente y el botón de encendido/apagado parpadea lentamente. La cafetera está preparando dos tazas de café.



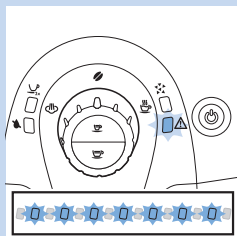
- El piloto de "depósito de agua vacío" se ilumina de forma permanente. El nivel de agua está bajo. Llene el depósito con agua hasta la indicación MAX.



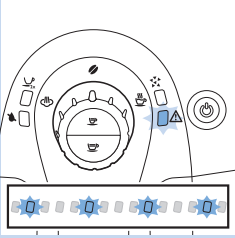
- El piloto de advertencia se ilumina de forma permanente y el botón de encendido/apagado se apaga. El recipiente para posos de café está lleno. Vacíe el recipiente mientras el aparato está encendido. Asegúrese de que el piloto de advertencia parpadea antes de volver a introducir el recipiente para posos de café.



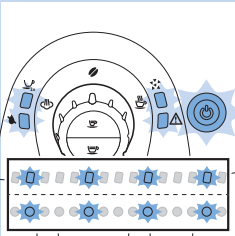
- El piloto de advertencia y el botón de encendido/apagado se iluminan de forma permanente. El contenedor de granos de café está vacío. Llene el contenedor de granos de café.



- El piloto de advertencia parpadea rápidamente. No hay agua en el circuito interno. Gire el botón de control hacia el icono de agua caliente y deje salir agua caliente del aparato hasta que el flujo sea continuo. Siga los pasos 3 y 4 de la sección "Calentamiento de la cafetera" del capítulo "Preparación para su uso".

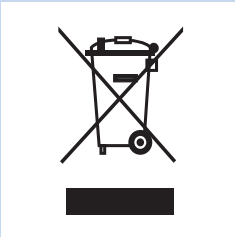


- El piloto de advertencia parpadea lentamente. La unidad de preparación del café no está correctamente insertada, el recipiente para posos de café no está bien colocado, la puerta de mantenimiento está abierta o el botón de control no está en la posición adecuada. Asegúrese de que la unidad de preparación del café y el recipiente para posos de café están debidamente colocados, la puerta de mantenimiento está cerrada y el botón de control se encuentra en la posición correcta. Si no puede extraer la unidad de preparación del café o volver a colocarla, apague y encienda la cafetera.



- Los pilotos parpadean lentamente y a la vez. El aparato no funciona. Apague la cafetera durante 30 segundos y, a continuación, vuelva a encenderla. Repita el proceso dos o tres veces. Si el aparato no se reinicia, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país.

Cómo deshacerse del aparato



- Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2012/19/UE. Infórmese acerca del sistema de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos en su localidad. Siga la normativa local y no deseche el producto con la basura normal del hogar. La correcta eliminación de los productos antiguos ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Garantía y asistencia

Si necesita ayuda o más información, visite www.saeco.com/support o lea el folleto de garantía mundial independiente. Para comprar piezas de repuesto, visite www.philips.com/saeco o acuda a su distribuidor de Saeco. También puede ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de Saeco. Puede encontrar la información de contacto en www.philips.com/saeco.

Compra de productos de mantenimiento

- Filtro de agua Intenza+ (CA6702)
- Lubricante (HD5061)
- Solución descalcificante (CA6700)
- Kit de mantenimiento (CA6706)

Guía de resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir con este aparato. Si no puede resolver su problema con la información que se da a continuación, visite www.saeco.com/support para consultar una lista de preguntas más frecuentes, o bien póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Saeco. Puede encontrar la información de contacto en www.philips.com/saeco.

Problema	Solución
El aparato no funciona.	Asegúrese de que la clavija pequeña está correctamente insertada en la toma. Enchufe y encienda el aparato. Compruebe que el voltaje indicado en el aparato se corresponde con el voltaje de la red eléctrica local.
La cafetera se ha bloqueado durante el proceso de eliminación de los depósitos de cal.	Pulse el botón de encendido/apagado. Puede reiniciar el proceso de eliminación o seguir las instrucciones que aparecen en la sección "Si no puede terminar el proceso de eliminación de los depósitos de cal" del capítulo "Eliminación de los depósitos de cal de la cafetera".
El café no está lo suficientemente caliente.	Pre caliente las tazas enjuagándolas con agua caliente. Utilice tazas finas.
La temperatura del café disminuye progresivamente.	Elimine los depósitos de cal de la cafetera.
No sale agua caliente ni vapor del tubo de agua caliente/vapor:	Compruebe si el orificio del tubo de agua caliente/vapor está obstruido. Si es así, límpielo. El espumador de leche clásico podría estar sucio. Limpie el espumador de leche clásico.
El expreso no tiene suficiente crema.	Utilice un tipo diferente de granos de café o ajuste el molinillo cerámico de café (consulte la sección "Selección del grado de molido" del capítulo "Uso del aparato").
El aparato no se calienta suficientemente rápido y el café se sale.	Elimine los depósitos de cal de la cafetera (consulte el capítulo "Eliminación de los depósitos de cal de la cafetera").
No se puede retirar la unidad de preparación del café.	Retire el recipiente para posos de café antes de abrir la puerta de mantenimiento. Si después de esto todavía no puede quitar la unidad de preparación, siga los pasos que se indican a continuación. Vuelva a colocar el recipiente para posos de café, cierre la puerta de mantenimiento y encienda la cafetera. La cafetera se prepara para su uso. Apague la cafetera e intente retirar de nuevo la unidad de preparación del café.
No se puede volver a colocar la unidad de preparación del café.	Asegúrese de que la palanca está en contacto con la base de la unidad de preparación del café. Asegúrese también de que el gancho de la unidad de preparación del café está en la posición correcta. Consulte la sección "Limpieza de la unidad de preparación del café" del capítulo "Limpieza y mantenimiento". Si después de esto sigue sin poder volver a colocar la unidad de preparación del café, coloque de nuevo el recipiente para posos de café y deje fuera la unidad de preparación. Cierre la puerta de mantenimiento y encienda la cafetera. La cafetera se prepara para su uso. Apague la cafetera e intente volver a colocar la unidad de preparación.
La cafetera muele los granos de café, pero no sale café.	Limpie el conducto de salida del café y seleccione un molido más grueso. Limpie la unidad de preparación (consulte la sección "Limpieza de la unidad de preparación del café" del capítulo "Limpieza y mantenimiento"). Llene el depósito con agua. Limpie la boquilla de salida del café.

Problema	Solución
El café es demasiado flojo.	<p>Ajuste el molinillo cerámico de café y seleccione un molido más fino (consulte la sección "Selección del grado de molido" del capítulo "Uso del aparato").</p> <p>Prepare unas cuantas tazas de café y deje que el aparato se adapte a la nueva configuración del molido.</p> <p>Utilice un tipo diferente de granos de café.</p>
El agua termina en la bandeja de goteo.	<p>Esto es normal. Para garantizar que su café sea perfecto, el aparato utiliza agua para enjuagar el circuito interno de la unidad de preparación. Una parte del agua fluye a través del sistema interno directamente hacia la bandeja de goteo. Vacíe la bandeja de goteo.</p>
Parece que el aparato pierde líquido.	<p>La bandeja de goteo está llena y el agua se derrama durante el proceso de preparación del café o durante el proceso de eliminación de los depósitos de cal.</p> <p>Compruebe si el depósito de agua pierde agua.</p> <p>La unidad de preparación o los conductos posteriores o inferiores de la unidad de preparación del café podrían estar bloqueados. Enjuague la unidad con agua templada y limpie el filtro superior con cuidado. Limpie también el interior del aparato con un paño suave y húmedo.</p>
No hay suficiente café en mi taza.	<p>Podría haber aire en el circuito interno. Enjuague el circuito interno del aparato. Para ello, gire el botón de control hacia el icono de agua caliente y deje que salga agua caliente de la cafetera.</p> <p>Limpie la unidad de preparación del café (consulte la sección "Limpieza de la unidad de preparación del café" del capítulo "Limpieza y mantenimiento").</p>

Especificaciones técnicas

Función	Valor/Ubicación
Tensión nominal	Interior de la puerta de mantenimiento
Potencia nominal	Interior de la puerta de mantenimiento
Dimensiones (ancho x alto x largo)	295 mm x 325 mm x 420 mm
Peso	6,9 kg
Material	Plástico
Longitud del cable	0,8 m - 1,2 m
Capacidad del depósito de agua	1000 ml
Tamaño de la taza	Hasta 95 mm
Capacidad del contenedor de granos de café	170 g
Capacidad del recipiente para posos de café	8 ck
Presión de la bomba	15 bares
Caldera	Acero inoxidable
Dispositivos de seguridad	Fusible térmico

Table des matières

Recommandations importantes	56
Attention	57
Instructions pour le cordon d'alimentation	57
Introduction	58
Description générale	58
Important	59
Avertissement	59
Attention	60
Champs électromagnétiques (CEM)	60
Avant la première utilisation	60
Installation de la machine	60
Avant utilisation	61
Remplissage du réservoir	61
Remplissage du réservoir à grains de café	62
Processus de chauffe de la machine	62
Cycle de rinçage manuel	63
Installation du filtre à eau Intenza+	64
Utilisation de la machine	65
Préparation d'une ou de deux tasses d'espresso ou de café normal	65
Production de mousse	66
Eau chaude	68
Réglage de la machine	68
Réglage du niveau de mouture du café	68
Réglage du volume de café	69
Nettoyage et entretien	69
Nettoyage de la buse à eau chaude/vapeur ou du mousser à lait classique	69
Nettoyage du groupe café	70
Lubrification	72
Détartrage de l'appareil	73
Procédure de détartrage	73
Préparation	73
Cycle de détartrage	74
Cycle de rinçage	74
Si vous ne parvenez pas à terminer la procédure de détartrage	75
Signification des voyants	76
Mise au rebut	78
Garantie et assistance	79
Commande de produits d'entretien	79
Dépannage	79
Spécificités techniques	81

Recommandations importantes

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, suivez toujours les précautions de sécurité de base, y compris les précautions suivantes :

- 1 Lisez toutes les instructions.
- 2 Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez des poignées ou des boutons.
- 3 Afin de protéger les personnes contre le feu, l'électrocution et les blessures, ne plongez pas le cordon, les fiches ou l'appareil dans l'eau ni dans un autre liquide.

- 4 Surveillez attentivement les enfants lorsqu'ils utilisent ou sont à proximité de l'appareil.
- 5 Débranchez-le de la prise secteur lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laissez refroidir l'appareil avant d'y fixer ou installer des éléments, et avant de le nettoyer.
- 6 Ne faites pas fonctionner un appareil si son cordon ou sa fiche est endommagé(e) ou s'il fonctionne mal ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Confiez l'appareil au Centre Service Agréé le plus proche pour vérification, réparation ou réglage.
- 7 L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut résulter en un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures.
- 8 N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- 9 Ne laissez pas le cordon pendre de la table ou du comptoir, et ne le déposez pas sur des surfaces chaudes.
- 10 Ne placez pas l'appareil sur une cuisinière à gaz ou électrique chaude ni dans un four chaud.
- 11 Commencez toujours par connecter la fiche à l'appareil, puis le cordon d'alimentation à une prise murale. Pour le débrancher, réglez la commande sur « OFF », puis débranchez la fiche de la prise murale.
- 12 N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- 13 Conservez ces instructions.

Attention

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute intervention, autre que le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur, doit être effectuée par un Centre Service Agréé. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau. Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, ne démontez pas l'appareil. Aucune pièce à l'intérieur de l'appareil ne peut être réparée par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée uniquement par le personnel autorisé.

- 1 Vérifiez la tension pour vous assurer que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension locale.
- 2 N'utilisez jamais d'eau chaude ou très chaude pour remplir le réservoir d'eau. Utilisez de l'eau froide uniquement.
- 3 Tenez vos mains et le cordon à l'écart des pièces chaudes de l'appareil en cours de fonctionnement.
- 4 Ne nettoyez jamais l'appareil à l'aide de poudres ou nettoyeurs agressifs. Utilisez simplement un chiffon doux humidifié avec de l'eau.
- 5 Pour un café au goût parfait, utilisez de l'eau purifiée ou en bouteille. Un détartrage régulier est néanmoins recommandé tous les 2-3 mois.
- 6 N'utilisez pas de grains de café caramélisés ou parfumés.

Instructions pour le cordon d'alimentation

- A Un cordon d'alimentation court (ou un cordon d'alimentation amovible) est à fournir pour réduire les risques d'emmêlement ou de chute en raison d'un cordon long.
- B Des cordons d'alimentation amovibles plus longs ou des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisés avec précaution.
- C Si un long cordon d'alimentation amovible ou une rallonge est utilisé(e) :

- 1 La tension électrique indiquée du cordon d'alimentation amovible ou de la rallonge doit être au moins aussi équivalente à la tension électrique de l'appareil.
- 2 Si l'appareil est relié à la terre, la rallonge doit être un cordon 3 fils de type mise à la terre.
- 3 Le cordon plus long doit être installé de façon à éviter qu'il ne tombe sur le plan de travail ou sur la table où il pourrait être attrapé par des enfants ou être à l'origine d'une chute.

Introduction

Félicitations ! Vous venez de faire l'acquisition de cette machine à espresso Saeco Xsmall entièrement automatique ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Saeco, enregistrez votre produit sur le site Web **www.saeco.com/welcome**. Ce manuel d'utilisation s'applique au modèle HD8645. La machine est adaptée à la préparation d'espresso à partir de grains de café entiers. Elle peut également distribuer de la vapeur et de l'eau chaude. Vous trouverez dans ce manuel d'utilisation toutes les informations nécessaires pour installer, utiliser et entretenir votre machine.

Description générale (fig. 1)

- 1 Bloc de commande
- 2 Icône de vapeur
- 3 Bouton de commande
- 4 Icône de grain de café
- 5 Bouton pour espresso
- 6 Bouton pour café normal
- 7 Icône d'eau chaude
- 8 Voyant de détartrage
- 9 Voyant d'avertissement
- 10 Voyant 2 tasses
- 11 Voyant « Réservoir d'eau vide »
- 12 Bouton marche/arrêt avec voyant
- 13 Buse à eau chaude/vapeur
- 14 Poignée de protection
- 15 Mousseur à lait classique (certains modèles uniquement)
- 16 Réservoir d'eau
- 17 Unité d'écoulement du café
- 18 Grille du plateau égouttoir
- 19 Indicateur « Plateau égouttoir plein »
- 20 Plateau égouttoir
- 21 Bac à marcs de café
- 22 Groupe café
- 23 Porte destinée à l'entretien
- 24 Bouton de réglage de la mouture
- 25 Réservoir à grains de café
- 26 Outil de réglage du niveau de mouture
- 27 Couverture du réservoir à grains de café

Important

Lisez et suivez attentivement les consignes de sécurité et utilisez la machine uniquement comme indiqué dans ce manuel d'utilisation pour éviter toute blessure ou tout dommage dû(e) à une mauvaise utilisation de la machine. Conservez ce manuel d'utilisation pour un usage ultérieur.

Avertissement

- Branchez la machine sur une prise murale avec une tension correspondant aux caractéristiques techniques de la machine.
- Branchez la machine sur une prise murale mise à la terre.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre de la table ou du comptoir, et ne le déposez pas sur des surfaces chaudes.
- Ne plongez jamais la machine, la fiche ou le cordon d'alimentation dans l'eau : il existe un risque d'électrocution !
- Ne versez pas de liquides sur le connecteur du cordon d'alimentation.
- Ne dirigez jamais le jet d'eau chaude vers des parties du corps : il existe un risque de brûlure !
- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisation des poignées et des boutons.
- Retirez la fiche de la prise murale :
 - en cas de dysfonctionnement ;
 - si vous savez que vous ne vous servirez pas de la machine pendant un certain temps ;
 - avant de procéder au nettoyage la machine.
- Tirez sur la fiche, et non sur le cordon d'alimentation. Ne touchez pas la fiche avec des mains humides.
- N'utilisez jamais la machine si la fiche, le cordon d'alimentation ou la machine elle-même est endommagé(e).
- Ne modifiez pas la machine ou son cordon d'alimentation. Faites réparer la machine uniquement par un Centre Service Agréé Philips afin d'éviter tout risque d'accident.
- La machine ne doit pas être utilisée par des enfants de moins de 8 ans.
- La machine peut être utilisée par des enfants de 8 ans ou plus s'ils ont reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de la machine et s'ils ont pris connaissance des dangers encourus ou s'ils sont surveillés par un adulte.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et surveillés par un adulte.
- Tenez la machine et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- La machine peut être utilisée par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation correcte de la machine et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus ou s'ils sont sous la surveillance d'un adulte.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- N'insérez jamais les doigts ou d'autres objets dans le moulin à café.

Attention

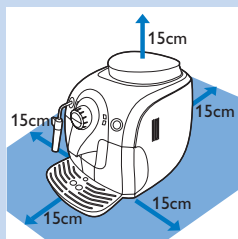
- La machine est uniquement destinée à un usage domestique. Elle n'est pas destinée à être utilisée dans des environnements tels que des cantines, des cuisines destinées aux employés dans les entreprises, magasins et autres environnements de travail.
- Placez toujours l'appareil sur une surface stable et plane.
- Ne placez pas la machine sur des surfaces chaudes, directement à côté d'un four chaud, d'un appareil de chauffage ou d'une source similaire de chaleur.
- Mettez uniquement des grains de café torréfiés dans le bac à grains. Si du café moulu, du café instantané, des grains de café bruts ou d'autres substances sont placées dans le bac à grains, cela peut endommager la machine.
- Laissez l'appareil refroidir avant d'insérer ou de retirer des éléments.
- N'utilisez jamais d'eau chaude ou très chaude pour remplir le réservoir d'eau. Utilisez uniquement de l'eau froide potable non pétillante.
- Ne nettoyez jamais l'appareil à l'aide de poudres ou nettoyeurs agressifs. Utilisez simplement un chiffon doux humidifié avec de l'eau.
- Détartrez régulièrement votre machine. La machine indique lorsque le détartrage est nécessaire. Si vous omettez de la détartrer, la machine cessera de fonctionner correctement. Dans ce cas de figure, sa réparation ne sera pas couverte par votre garantie !
- Ne conservez pas la machine à des températures inférieures à 0 °C. L'eau restant dans le système de chauffe peut geler et causer des dommages.
- Ne laissez pas d'eau dans le réservoir d'eau si la machine n'est pas utilisée pendant une longue période. L'eau pourrait être contaminée. Utilisez de l'eau fraîche à chaque utilisation de la machine.

Champs électromagnétiques (CEM)

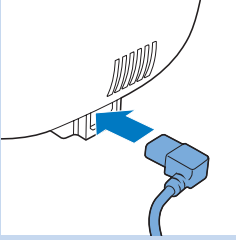
Cette machine est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Avant la première utilisation

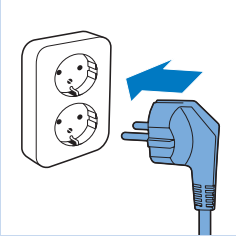
Installation de la machine



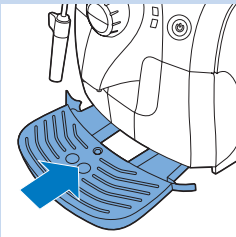
- 1** Retirez la machine de son emballage.
- 2** Placez la machine sur une table ou un plan de travail, à l'écart du robinet, de l'évier et de toute source de chaleur.
- 3** Laissez un espace libre d'au moins 15 cm au-dessus, à l'arrière et sur les côtés de la machine.



- 4** Insérez la petite prise dans l'emplacement prévu et situé à l'arrière de la machine.



- 5** Insérez la fiche d'alimentation dans la prise électrique.

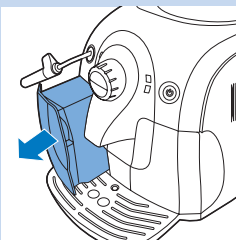


- 6** Retirez l'autocollant de protection du plateau égouttoir et faites glisser le plateau égouttoir dans les rainures à l'avant de la machine.

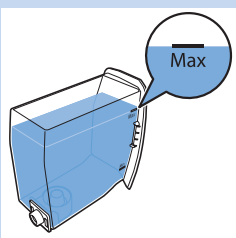
Remarque : Assurez-vous que le plateau égouttoir est entièrement inséré.

Avant utilisation

Remplissage du réservoir



- 1** Retirez le réservoir d'eau de la machine.
2 Rincez le réservoir d'eau sous le robinet.

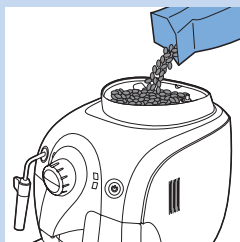


- 3** Remplissez le réservoir avec de l'eau froide, jusqu'au niveau maximal (MAX).

Ne remplissez jamais le réservoir d'eau avec de l'eau chaude, tiède ou gazeuse car vous risqueriez de l'endommager ou d'endommager la machine.

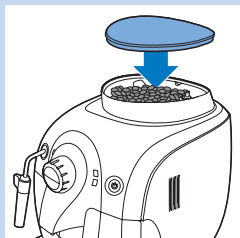
- 4** Remplacez le réservoir d'eau dans la machine.

Remplissage du réservoir à grains de café



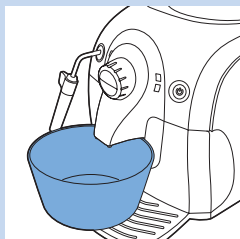
- 1 Remplissez le réservoir de grains de café spécial espresso.

Utilisez uniquement des grains de café spécial espresso. N'utilisez jamais de café moulu, de grains de café non torréfiés ou caramélisés car cela risquerait d'endommager la machine.



- 2 Placez le couvercle sur le réservoir à grains de café.

Processus de chauffe de la machine

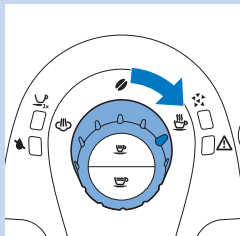


Pendant le processus de chauffe initial, de l'eau fraîche s'écoule par le circuit interne pour chauffer la machine. Cela prend quelques secondes.

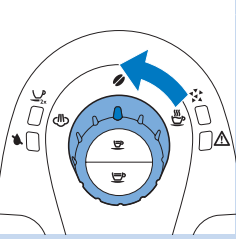
- 1 Placez un bol sous la buse à eau chaude/vapeur ou le mousser à lait classique et l'unité d'écoulement du café. Assurez-vous que le bouton de commande est dirigé vers l'icône de grain de café.



- 2 Appuyez sur le bouton marche/arrêt.



- 3 Lorsque le voyant d'avertissement clignote rapidement, tournez le bouton de commande jusqu'à l'icône d'eau chaude et patientez quelques secondes.
 - Le voyant d'avertissement s'éteint et un peu d'eau s'écoule de la buse à eau chaude/vapeur ou du mousser à lait classique.



- 4 Au bout de quelques secondes, lorsque l'eau chaude cesse de s'écouler de la buse à eau chaude/vapeur et que le voyant d'avertissement clignote lentement, réglez le bouton de commande à nouveau sur l'icône de grain de café.
 - ▶ La machine chauffe et le bouton marche/arrêt clignote lentement.
 - ▶ Lorsque la machine a fini de chauffer, elle effectue un cycle de rinçage automatique pour nettoyer le circuit interne avec de l'eau fraîche. De l'eau s'écoule de l'unité d'écoulement du café.
 - ▶ Lorsque le bouton marche/arrêt reste allumé, la machine est prête pour le cycle de rinçage manuel.

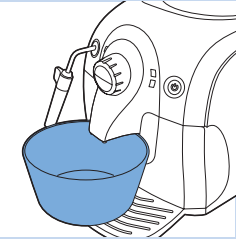
Remarque : Vous pouvez interrompre le cycle de rinçage automatique en appuyant sur le bouton pour espresso ou le bouton pour café normal.

Remarque : Le cycle de rinçage automatique se réalise également 15 minutes après que l'appareil bascule en mode veille ou s'éteint.

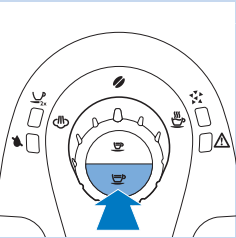
Cycle de rinçage manuel

Pendant le cycle de rinçage manuel, la machine prépare une tasse de café pour préparer le circuit interne à l'utilisation.

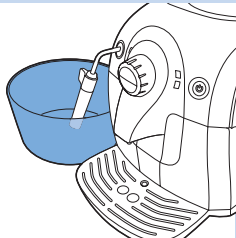
- 1 Placez un bol sous l'unité d'écoulement du café.
- 2 Assurez-vous que le bouton marche/arrêt reste allumé.

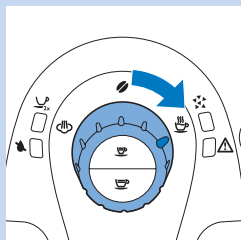


- 3 Appuyez sur le bouton pour café normal.
 - ▶ La machine se met à préparer une tasse de café pour préparer le circuit interne à l'utilisation. Ce café ne doit pas être bu.
- 4 Videz le bol à l'issue du cycle de préparation.



- 5 Placez un bol sous la buse à eau chaude/vapeur ou le mousser à lait classique.

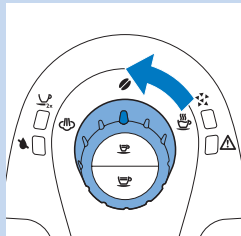




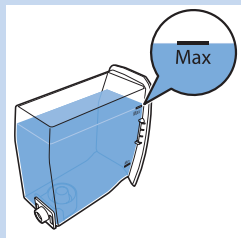
6 Réglez le bouton de commande sur l'icône d'eau chaude.

7 Laissez l'eau s'écouler jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide.

▮ Le voyant « Réservoir d'eau vide » reste allumé.



8 Réglez le bouton de commande à nouveau sur l'icône de grain de café.

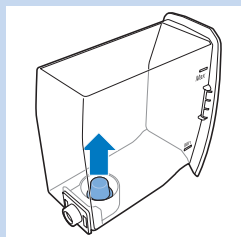


9 Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche jusqu'à l'indication MAX.

▮ La machine est prête à l'emploi.

Remarque : Il est possible que les premières tasses de café soient un peu trop légères. C'est normal. La machine doit réaliser quelques cycles de préparation pour atteindre des réglages optimaux.

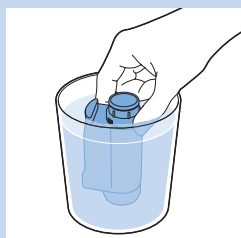
Installation du filtre à eau Intenza+



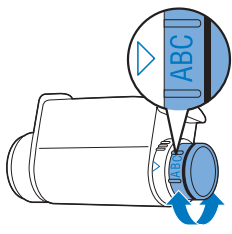
Nous vous recommandons d'installer le filtre à eau Intenza+ car il permet d'éviter la formation de dépôts de calcaire dans votre machine. Vous pouvez acheter le filtre à eau Intenza+ séparément. Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre « Garantie et assistance », section « Commande de produits d'entretien ».

1 Retirez le petit filtre blanc du réservoir d'eau et rangez-le dans un endroit sec.

Remarque : Veuillez conserver le petit filtre blanc pour un usage ultérieur. Vous en aurez besoin pour la procédure de détartrage.



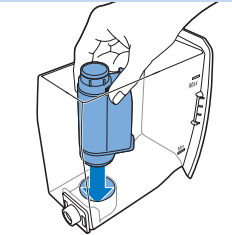
2 Enlevez le filtre de son emballage et plongez-le dans l'eau froide avec l'ouverture orientée vers le haut. Appuyez légèrement sur les côtés du filtre pour faire sortir les bulles d'air.



3 Tournez le bouton du filtre sur le réglage qui correspond à la dureté de l'eau de la région dans laquelle vous habitez.

- A Eau douce
- B Eau calcaire (par défaut)
- C Eau très calcaire

Remarque : Vous pouvez mesurer la dureté de l'eau à l'aide d'une bandelette de test de dureté de l'eau.



4 Placez le filtre dans le réservoir d'eau vide. Appuyez dessus jusqu'à ce qu'il ne puisse plus bouger.

5 Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche jusqu'à l'indication MAX et glissez-le dans la machine.

6 Laissez la machine préparer de l'eau chaude jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide (voir le chapitre « Utilisation de la machine », section « Eau chaude »).

7 Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche jusqu'à l'indication MAX, puis remettez-le en place dans la machine.

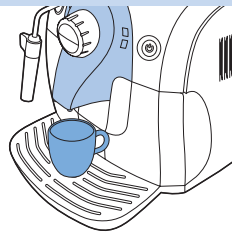
▶ Le bouton marche/arrêt reste allumé.

La machine est prête à l'emploi.

Utilisation de la machine

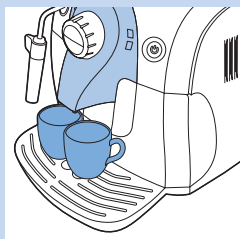
Afin de garantir un espresso parfait, la machine rince régulièrement son circuit interne à l'eau. Ce cycle de rinçage automatique se déroule 15 minutes après que l'appareil bascule en mode veille ou s'éteint. Durant le cycle de rinçage automatique, une partie de l'eau s'écoule par le circuit interne directement dans le plateau égouttoir. Videz le plateau égouttoir régulièrement.

Préparation d'une ou de deux tasses d'espresso ou de café normal



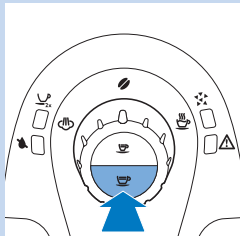
1 Assurez-vous que le bouton marche/arrêt s'allume en vert de manière continue et que le bouton de commande est dirigé vers l'icône de grain de café.

2 Placez une ou deux tasses sur la grille du plateau égouttoir.

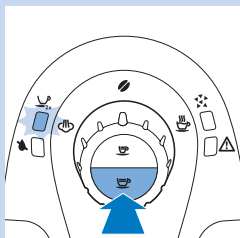


- 3** Appuyez sur le bouton pour espresso ou le bouton pour café normal.

Remarque : Vous pouvez interrompre le cycle de préparation du café à tout moment. Pour ce faire, appuyez sur le même bouton (pour espresso ou pour café normal) que lors du lancement de la préparation du café.



- Appuyez à une reprise sur le bouton pour espresso ou pour café normal pour préparer une tasse de café.
- ▮ La machine moule la quantité de grains de café requise pour une tasse, puis prépare une tasse de café.

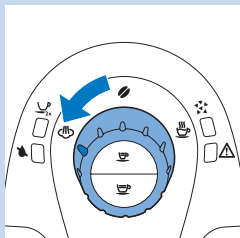


- Appuyez à deux reprises sur le bouton pour espresso ou pour café normal pour préparer deux tasses de café.
- ▮ Le voyant 2 tasses s'allume. La machine moule la quantité de grains de café requise pour une tasse, puis remplit les deux tasses à moitié. Ensuite, la machine moule à nouveau des grains de café pour une tasse et remplit les deux tasses entièrement.
- 4** Éteignez la machine en appuyant sur le bouton marche/arrêt.
- ▮ Si vous n'avez préparé qu'une tasse de café, la machine rince brièvement le circuit interne avant de s'éteindre.

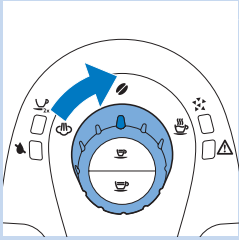
Remarque : Lorsque la machine est laissée en mode veille, elle s'éteint automatiquement au bout de 30 minutes.

Production de mousse

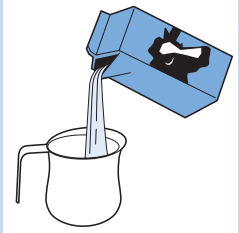
Si vous souhaitez faire mousser du lait après la mise sous tension de la machine ou après la préparation d'une tasse de café, il se peut qu'il reste de l'eau dans le circuit interne. Vous devez tout d'abord laisser cette eau s'écouler de la machine.



- 1** Placez une grande tasse sous la buse à eau chaude/vapeur ou le mousser à lait classique.
- 2** Réglez le bouton de commande sur l'icône de vapeur.
- ▮ Le bouton marche/arrêt clignote lorsque l'eau chauffe.
- ▮ L'eau chaude s'écoule de la buse à eau chaude/vapeur ou du mousser à lait classique.

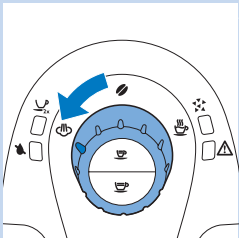


- 3** Lorsque seule de la vapeur s'échappe de la buse à eau chaude/vapeur ou du mousser à lait classique, réglez le bouton de commande sur l'icône de grain de café.



- 4** Remplissez 1/3 d'un récipient de lait froid.

Remarque : Utilisez du lait froid (à une température d'environ 5 °C) avec une teneur en protéines d'au moins 3 % pour garantir une mousse de qualité optimale. Vous pouvez utiliser du lait entier ou demi-écrémé, selon vos préférences.



- 5** Plongez la buse à eau chaude/vapeur ou le mousser à lait classique dans le lait et réglez le bouton de commande sur l'icône de vapeur. Faites mousser le lait en faisant tourner lentement le récipient et en le déplaçant de haut en bas.

- 6** Lorsque la mousse de lait a la consistance souhaitée, réglez le bouton de commande sur l'icône de grain de café.

Après avoir utilisé la machine pour faire de la mousse de lait, celle-ci doit refroidir avant de pouvoir préparer du café. Suivez les étapes suivantes.

- 1** Appuyez sur le bouton pour espresso ou le bouton pour café normal.

- ▮ Le bouton marche/arrêt clignote rapidement pour indiquer que la machine a surchauffé et ne peut pas préparer de café.

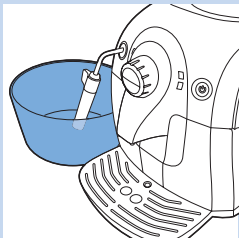
- 2** Placez un bol sous la buse à eau chaude/vapeur ou le mousser à lait classique et réglez le bouton de commande sur l'icône d'eau chaude.

- 3** L'eau chaude s'écoule de la buse à eau chaude/vapeur ou du mousser à lait classique.

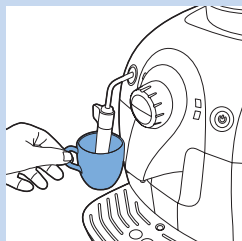
- 4** Attendez que l'eau cesse de s'écouler et que le bouton marche/arrêt reste allumé.

- 5** Réglez le bouton de commande à nouveau sur l'icône de grain de café.

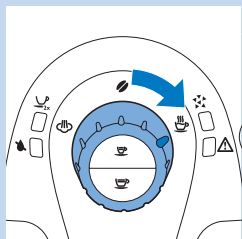
- ▮ La machine est prête à préparer du café.



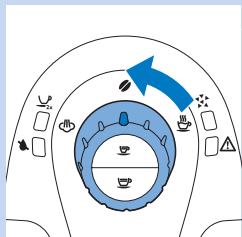
Eau chaude



- 1 Assurez-vous que le bouton marche/arrêt reste allumé. Si le bouton marche/arrêt clignote lentement, la machine est en train de chauffer.
- 2 Placez une tasse sous la buse à eau chaude/vapeur ou le moussEUR à lait classique.



- 3 Réglez le bouton de commande sur l'icône d'eau chaude.
L'eau s'écoule de la buse à eau chaude/vapeur ou du moussEUR à lait classique.



- 4 Réglez le bouton de commande à nouveau sur l'icône de grain de café lorsque la tasse contient la quantité souhaitée d'eau chaude.

Réglage de la machine

Vous pouvez régler le niveau de mouture et le volume de café pour obtenir un café parfaitement adapté à vos goûts.

Réglage du niveau de mouture du café

Vous pouvez régler le niveau de mouture de la machine. Le moulin à café en céramique garantit une mouture précise et parfaite et une finesse à chaque tasse de café. Elle garantit la préservation d'un arôme intense, pour un goût parfait à chaque tasse.

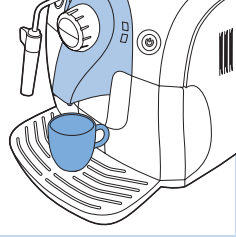


- 1 Appuyez fermement sur le bouton de réglage de la mouture (1), puis tournez-le d'un cran à la fois (2). Vous pouvez choisir parmi 5 réglages de mouture différents. Plus le point est petit, plus le café sera fort. La différence est notable après la préparation de 2 à 3 tasses de café avec le nouveau réglage.

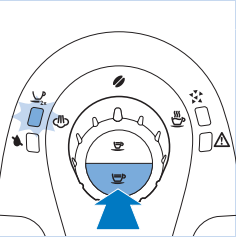
Ne tournez pas le bouton de réglage de la mouture de plus d'un cran à la fois afin d'éviter d'endommager le moulin à café.

Réglage du volume de café

Vous pouvez régler le volume de café selon vos goûts et la taille de vos tasses. Le bouton pour café normal et le bouton pour espresso peuvent être programmés.



1 Placez une tasse sur la grille du plateau égouttoir.



2 Maintenez enfoncé le bouton du type de café que vous voulez ajuster. Relâchez le bouton lorsque la machine commence à mouliner des grains de café.

Le voyant 2 tasses et le bouton marche/arrêt clignotent lentement.

3 Appuyez à nouveau sur le même bouton lorsque la tasse contient la quantité de café souhaitée.

La machine enregistre automatiquement le nouveau réglage.

Nettoyage et entretien

Un nettoyage et un détartrage réguliers prolongent la durée de vie de votre machine et assure la qualité et le goût de votre café.

Ne plongez pas la machine dans l'eau ou dans tout autre liquide.

N'utilisez jamais de tampons à récurer, de produits de nettoyage abrasifs ou de liquides agressifs pour nettoyer la machine.

Débranchez toujours la machine et laissez-la refroidir avant de la nettoyer.

Remarque : Aucune des parties amovibles ne passent au lave-vaisselle.

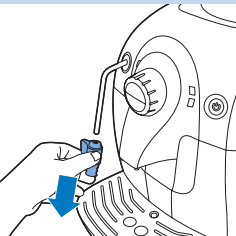
Rincez-les sous le robinet.

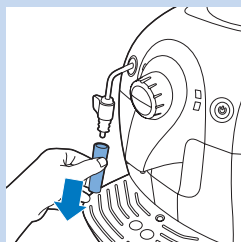
Nettoyage de la buse à eau chaude/vapeur ou du mouseur à lait classique

Nettoyez la buse à eau chaude/vapeur ou le mouseur à lait classique avec un chiffon humide après chaque utilisation. Nettoyez soigneusement la buse à eau chaude/vapeur ou le mouseur à lait classique une fois par semaine.

1 Retirez la poignée de protection de la buse à eau chaude/vapeur en la tirant vers le bas.

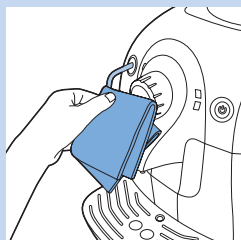
La buse à eau chaude/vapeur ou le mouseur à lait classique peuvent être chauds.





- Si votre machine est dotée d'un mouseur à lait classique, retirez le tuyau et la partie supérieure.

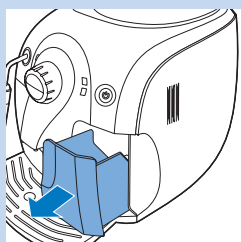
2 Rincez le tuyau et la partie supérieure à l'eau claire, puis séchez-les avec un chiffon sec.



3 Nettoyez la buse à eau chaude/vapeur avec un chiffon humide pour enlever les résidus de lait.

4 Remplacez la poignée de protection et le mouseur à lait classique (le cas échéant) sur la buse à eau chaude/vapeur. Ils sont correctement positionnés lorsque vous entendez un clic.

Nettoyage du groupe café

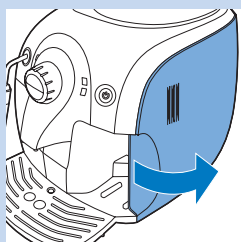


Ne nettoyez pas le groupe café dans le lave-vaisselle et n'utilisez pas de liquide vaisselle ou de détergent pour le nettoyer.

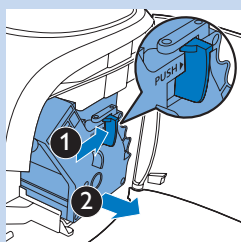
Nettoyez le groupe café une fois par semaine.

1 Éteignez la machine et débranchez-la.

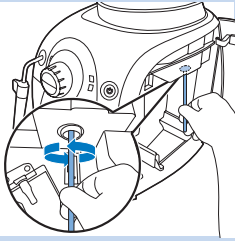
2 Enlevez le bac à marc de café de la machine.



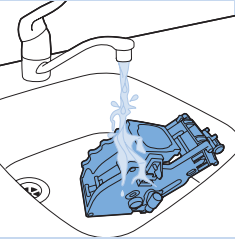
3 Ouvrez la porte destinée à l'entretien.



4 Appuyez sur le bouton PUSH (1) et retirez le groupe café en le maintenant (2) pour l'enlever de la machine.



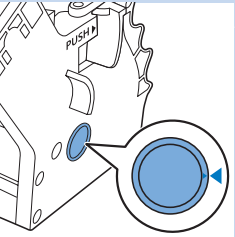
- 5** Nettoyez soigneusement le conduit de sortie du café à l'aide d'un manche de cuillère ou d'un autre ustensile de cuisine au bout arrondi.



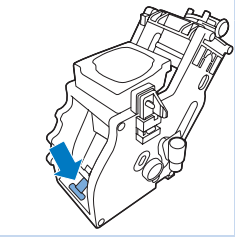
- 6** Rincez l'extérieur du groupe café à l'eau tiède.

N'utilisez jamais de liquide vaisselle ou tout autre produit de nettoyage pour nettoyer le groupe café.

Ne séchez pas le groupe café avec un chiffon pour empêcher que des fibres ne tombent dans le groupe café. Après l'avoir rincé, retirez l'excès d'eau en secouant le groupe café et en le laissant sécher à l'air libre.

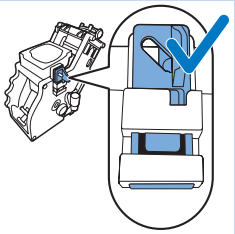


- 7** Avant d'insérer le groupe café dans la machine, assurez-vous que les deux repères situés sur le côté correspondent. S'ils ne correspondent pas, procédez comme suit :

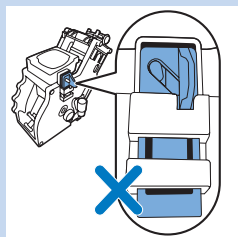


- Assurez-vous que le levier est en contact avec la base du groupe café.

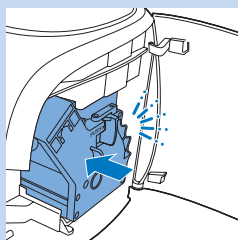
- 8** Assurez-vous que le crochet de blocage du groupe café est dans la bonne position.



- Pour positionner correctement le crochet, poussez-le vers le haut jusqu'à ce qu'il soit dans la position la plus haute.



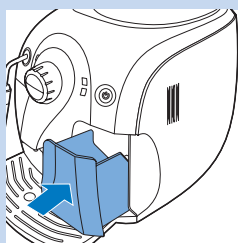
Remarque : Le crochet n'est pas correctement placé s'il est toujours dans la position la plus basse.



- 9** Remplacez le groupe café dans la machine en le faisant glisser le long des rainures latérales de guidage jusqu'à ce qu'il soit enclenché.

N'appuyez pas sur le bouton PUSH.

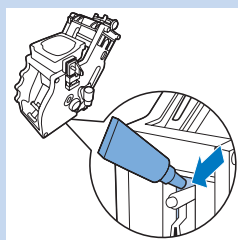
- 10** Fermez la porte destinée à l'entretien.



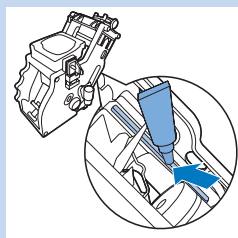
- 11** Insérez le bac à marcs de café dans la machine.

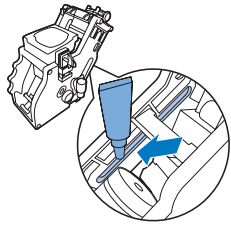
Lubrification

Pour des performances optimales de la machine, lubrifiez le groupe café après qu'il a préparé 500 tasses de café ou une fois tous les 3 mois. Appelez le Service Consommateurs Philips Saeco pour acheter du lubrifiant.



- 1** Éteignez la machine et débranchez-la.
- 2** Suivez les étapes 2 à 4 de la section « Nettoyage du groupe café » pour retirer le groupe café de la machine.
- 3** Appliquez du lubrifiant autour de l'axe dans la partie inférieure du groupe café.
- 4** Appliquez du lubrifiant sur les deux côtés de la pièce figurant sur l'illustration.





- 5 Suivez les étapes 7 à 11 de la section « Nettoyage du groupe café » pour replacer le groupe café et le bac à marcs de café dans la machine.

Détartrage de l'appareil

Des résidus de calcaire se forment lors de l'utilisation de la machine. Il est essentiel de détartrer la machine lorsque le voyant de détartrage orange reste allumé. Utilisez uniquement la solution de détartrage Saeco pour détartrer la machine. La solution de détartrage Saeco est conçue pour garantir les performances optimales de la machine. Vous pouvez acheter la solution de détartrage Saeco dans la boutique en ligne à l'adresse **www.shop.philips.com/service**.

Remarque : L'utilisation d'autres produits de détartrage pourrait endommager la machine et laisser des résidus dans l'eau.

Ne buvez jamais l'eau mélangée à la solution de détartrage que vous avez versée dans le réservoir d'eau ou l'eau contenant des résidus issus de la machine au cours de la procédure de détartrage.

Procédure de détartrage

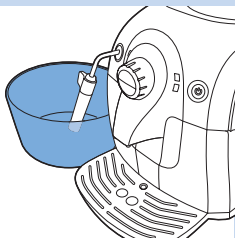
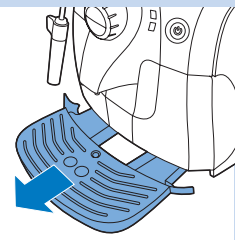
La procédure de détartrage dure 30 minutes et consiste en un cycle de détartrage et un cycle de rinçage.

Préparation

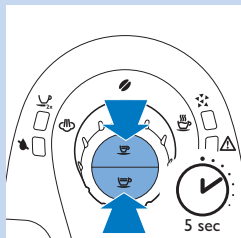
- 1 Éteignez la machine.

Si vous n'éteignez pas la machine, vous ne pouvez pas démarrer le cycle de détartrage.

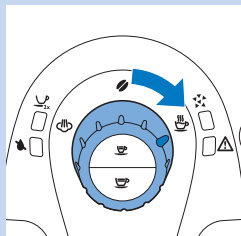
- 2 Videz le plateau égouttoir et remettez-le en place. Retirez le mousseur à lait classique (le cas échéant).
- 3 Videz le réservoir d'eau et enlevez le filtre à eau Intenza+ (le cas échéant). Versez l'intégralité du flacon de solution de détartrage dans le réservoir d'eau.
- 4 Ajoutez de l'eau à la solution de détartrage dans le réservoir d'eau jusqu'à l'indication MAX.
- 5 Assurez-vous que le bouton de commande est réglé sur l'icône de grain de café.
- 6 Placez un bol sous la buse à eau chaude/vapeur.



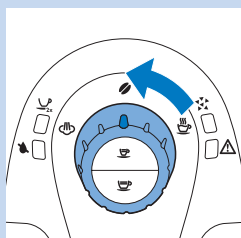
Cycle de détartrage



- 1 Appuyez simultanément sur le bouton pour espresso et le bouton pour café normal pendant environ 5 secondes.
Le voyant de détartrage orange clignote lentement pendant tout le cycle de détartrage.



- 2 Réglez le bouton de commande sur l'icône d'eau chaude et faites fonctionner la machine avec de l'eau chaude. Laissez l'eau chaude s'écouler de la buse à eau chaude/vapeur pendant 10 secondes.



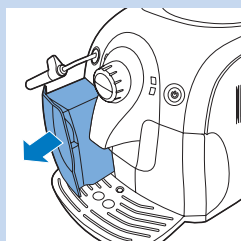
- 3 Réglez à nouveau le bouton de commande sur l'icône de grain de café. Attendez environ 1 minute pour laisser agir la solution de détartrage.

- 4 Appuyez sur le bouton pour espresso pour préparer une tasse d'espresso. Attendez environ 1 minute pour laisser agir la solution de détartrage.

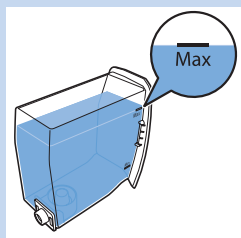
Remarque : Pendant la procédure de détartrage, la fonction de mouture de café ne fonctionne pas. Si vous appuyez sur le bouton pour espresso, seule de l'eau s'écoulera de la machine.

- 5 Répétez les étapes 2 à 4 jusqu'à ce que le voyant « Réservoir d'eau vide » reste allumé.

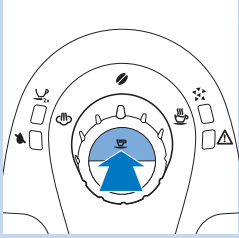
Cycle de rinçage



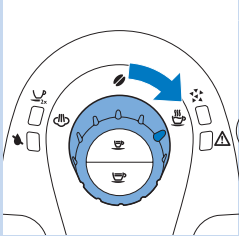
- 1 Retirez le réservoir d'eau de la machine et rincez-le.



- 2 Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche jusqu'à l'indication MAX et remplacez le réservoir d'eau dans la machine.
- 3 Videz le bol et remplacez-le sur le plateau égouttoir, sous la buse à eau chaude/vapeur.



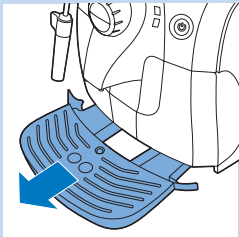
- 4** Appuyez sur le bouton pour espresso pour préparer une tasse d'espresso. Répétez l'opération deux fois.



- 5** Réglez le bouton de commande sur l'icône d'eau chaude.

- 6** Laissez l'eau chaude s'écouler de la buse à eau chaude/vapeur jusqu'à ce que le voyant « Réservoir d'eau vide » reste allumé.

Remarque : Si vous voulez interrompre l'écoulement de l'eau, réglez à nouveau le bouton de commande sur l'icône de grain de café. Pour redémarrer l'écoulement de l'eau, réglez-le sur l'icône d'eau chaude.



- 7** Retirez le plateau égouttoir, rincez-le et remettez-le en place.

- 8** Remettez en place le mousseur à lait classique.

- 9** Retirez le réservoir d'eau et rincez-le.

- 10** Réinstallez le filtre à eau Intenza+ (le cas échéant).

- 11** Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche jusqu'à l'indication MAX et remplacez le réservoir d'eau dans la machine.

- 12** Éteignez la machine en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

- Lorsque vous remettez la machine en marche, elle est de nouveau prête à être utilisée.

Si vous ne parvenez pas à terminer la procédure de détartrage

Si la machine reste coincée durant la procédure de détartrage, vous pouvez appuyer sur le bouton marche/arrêt. Ceci vous permet de terminer la procédure de détartrage. Suivez les étapes ci-dessous afin de vous assurer que votre machine est de nouveau prête à l'emploi.

- 1** Appuyez simultanément sur le bouton pour espresso et le bouton pour café normal pendant environ 5 secondes.

- 2** Retirez le plateau égouttoir, rincez-le et remettez-le en place.

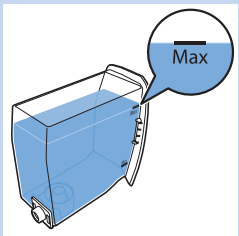
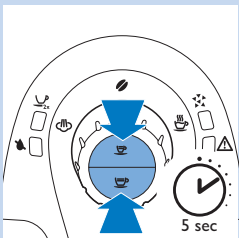
- 3** Retirez le réservoir d'eau et rincez-le.

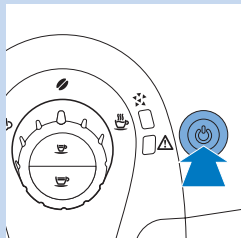
- 4** Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche jusqu'à l'indication MAX et remplacez le réservoir d'eau dans la machine.

- 5** Appuyez sur le bouton pour espresso pour préparer une tasse d'espresso. Répétez l'opération deux fois.

- 6** Réglez le bouton de commande sur l'icône d'eau chaude. Laissez l'eau chaude s'écouler de la buse à eau chaude/vapeur jusqu'à ce que le voyant « Réservoir d'eau vide » reste allumé.

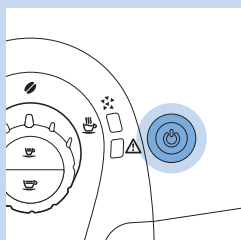
- 7** Retirez le plateau égouttoir, rincez-le et remettez-le en place.



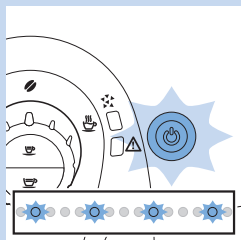


- 8 Remettez en place le mousser à lait classique.
- 9 Retirez le réservoir d'eau et rincez-le.
- 10 Réinstallez le filtre à eau Intenza+ (le cas échéant).
- 11 Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche jusqu'à l'indication MAX et replacez le réservoir d'eau dans la machine.
- 12 Éteignez la machine en appuyant sur le bouton marche/arrêt.
 - ▶ Lorsque vous remettez la machine en marche, elle est de nouveau prête à être utilisée.

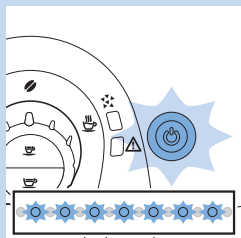
Signification des voyants



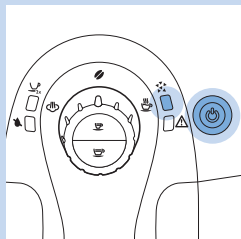
- Le bouton marche/arrêt reste allumé. La machine est prête à l'emploi.



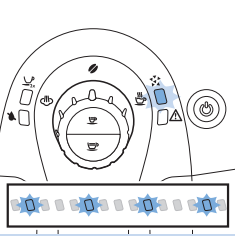
- Le bouton marche/arrêt clignote lentement. La machine chauffe ou effectue une procédure.



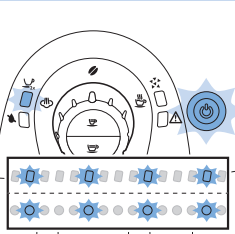
- Le bouton marche/arrêt clignote rapidement. La machine a surchauffé. Préparez une tasse d'eau chaude pour refroidir la machine.



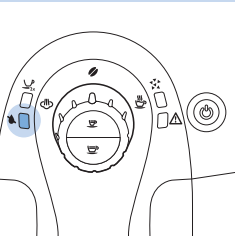
- Le voyant de détartrage et le bouton marche/arrêt restent allumés. Vous devez détartrer la machine. Suivez les instructions du chapitre « Détartrage de la machine ».



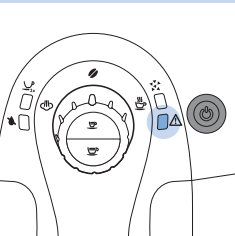
- Le voyant de détartrage clignote lentement. La machine est en cours de détartrage.



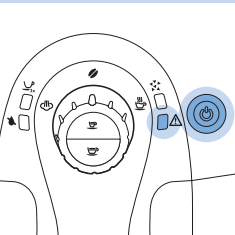
- Le voyant 2 tasses et le bouton marche/arrêt clignotent lentement. La machine programme la quantité de café à préparer. Suivez les instructions du chapitre « Utilisation de la machine », section « Réglage du volume de café ».
- Le voyant 2 tasses reste allumé et le bouton marche/arrêt clignote lentement. La machine prépare deux tasses de café.



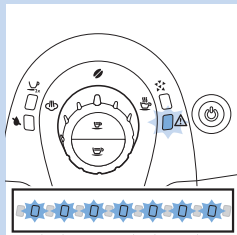
- Le voyant « Réservoir d'eau vide » reste allumé. Le niveau d'eau est bas. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche jusqu'à l'indication MAX.



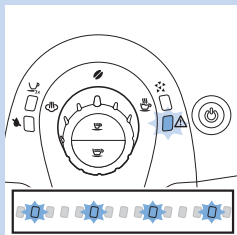
- Le voyant d'avertissement reste allumé et le bouton marche/arrêt s'éteint. Le bac à marcs de café est plein. Videz le bac à marcs de café lorsque la machine est allumée. Assurez-vous que le voyant d'avertissement clignote avant de réinsérer le bac à marcs de café.



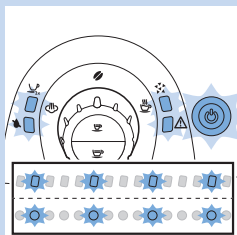
- Le voyant d'avertissement et le bouton marche/arrêt restent allumés. Le réservoir à grains de café est vide. Remplissez le réservoir à grains de café.



- Le voyant d'avertissement clignote rapidement. Il n'y a pas d'eau dans le circuit interne. Réglez le bouton de commande sur l'icône d'eau chaude et laissez l'eau s'écouler de la machine jusqu'à ce que l'eau s'écoule en continu. Voir le chapitre « Avant utilisation », section « Processus de chauffe la machine ». Suivez les étapes 3 et 4.



- Le voyant d'avertissement clignote lentement. Le groupe café n'est pas correctement inséré, le bac à marc de café n'est pas inséré, la porte destinée à l'entretien est ouverte ou le bouton de commande n'est pas dans la position correcte. Assurez-vous que le groupe café et le bac à marc de café sont correctement insérés, que la porte destinée à l'entretien est fermée et que le bouton de commande est dans la bonne position. Si vous ne pouvez pas retirer le groupe café ou le remettre en place, arrêtez la machine, puis rallumez-la.



- Les voyants clignotent lentement et simultanément. La machine est hors service. Éteignez la machine pendant 30 secondes, puis rallumez-la. Essayez cette opération deux ou trois fois. Si la machine ne se réinitialise pas, contactez le Service Consommateurs Philips.

Mise au rebut



- La présence de ce symbole sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2012/19/UE. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. Respectez les réglementations locales et ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires. La mise au rebut correcte d'anciens produits permet de préserver l'environnement et la santé.

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web **www.saeco.com/support** ou lisez le dépliant séparé sur la garantie internationale. Pour acheter des pièces de rechange, rendez-vous sur **www.philips.com/saeco** ou rendez-vous chez votre revendeur Saeco. Vous pouvez également contacter la hotline Saeco. Vous trouverez les coordonnées sur le site Web **www.philips.com/saeco**.

Commande de produits d'entretien

- Filtre à eau Intenza+ (CA6702)
- Lubrifiant (HD5061)
- Solution de détartrage (CA6700)
- Kit d'entretien (CA6706)

Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec la machine. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur **www.saeco.com/support** pour consulter la liste des questions fréquemment posées, ou contactez la hotline Saeco. Vous trouverez les coordonnées sur le site Web **www.philips.com/saeco**.

Problème	Solution
La machine ne fonctionne pas.	Assurez-vous que la petite fiche est insérée dans la prise. Branchez-la et allumez la machine.
	Assurez-vous que la tension indiquée sur la machine correspond bien à la tension secteur locale.
La machine se bloque pendant la procédure de détartrage.	Appuyez sur le bouton marche/arrêt. Vous pouvez redémarrer la procédure de détartrage ou suivre les instructions du chapitre « Détartrage de la machine », section « Si vous ne parvenez pas à terminer la procédure de détartrage ».
Le café n'est pas assez chaud.	Préchauffez les tasses en les rinçant à l'eau chaude. Utilisez des tasses aux parois fines.
La température du café diminue progressivement.	Détartrez la machine.
De l'eau chaude ou de la vapeur ne s'échappe pas de la buse à eau chaude/vapeur.	Vérifiez si l'orifice de la buse à eau chaude/vapeur n'est pas bouché. Si c'est le cas, nettoyez l'orifice.
	Le mousser à lait classique est peut-être sale. Nettoyez le mousser à lait classique.
L'espresso n'a pas assez de crème.	Utilisez un autre type de grains de café ou réglez le moulin à café en céramique (voir le chapitre « Utilisation de la machine », section « Réglage du niveau de mouture du café »).

Problème	Solution
La machine ne chauffe pas assez rapidement et juste un peu de café s'écoule.	Détartrez la machine (voir le chapitre « Détartrage de la machine »).
Le groupe café ne peut pas être retiré.	Enlevez le bac à marcs de café avant d'ouvrir la porte destinée à l'entretien. Si vous ne parvenez toujours pas à retirer le groupe café, suivez les étapes suivantes. Réinsérez le bac à marcs de café, fermez la porte destinée à l'entretien, allumez la machine. La machine se prépare à l'emploi. Éteignez la machine et réessayez de retirer le groupe café.
Le groupe café ne peut pas être remis en place.	Assurez-vous que le levier est en contact avec la base du groupe café. Assurez-vous également que le crochet du groupe café est dans la bonne position. Voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage du groupe café ».
	Si vous ne parvenez toujours pas à replacer le groupe café. Réinsérez le bac à marcs de café et laissez le groupe café à l'extérieur. Fermez la porte destinée à l'entretien, allumez la machine. La machine se prépare à l'emploi. Éteignez la machine et essayez de remettre le groupe café en place.
La machine moule les grains de café, mais aucun café ne s'écoule.	Nettoyez le conduit de sortie du café et réglez le moulin à café sur une mouture plus épaisse. Nettoyez le groupe café (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage du groupe café »).
	Remplissez le réservoir d'eau.
	Nettoyez le bec verseur de café.
Le café n'est pas assez fort.	Réglez le moulin à café en céramique sur une mouture plus fine (voir le chapitre « Utilisation de la machine », section « Réglage du niveau de mouture du café »).
	Préparez quelques tasses de café pour laisser la machine se régler automatiquement sur les nouveaux réglages de mouture.
	Utilisez un autre type de grains de café.
De l'eau se répand dans le plateau égouttoir.	Ce phénomène est normal. Pour garantir une tasse de café parfaitement dosée, la machine utilise de l'eau pour rincer le circuit interne et le groupe café. Une partie de l'eau s'écoule par le système interne directement dans le plateau égouttoir. Videz le plateau égouttoir régulièrement.
La machine semble fuir.	Le plateau égouttoir est rempli et a débordé pendant la préparation du café ou la procédure de détartrage.
	Vérifiez si le réservoir d'eau fuit.
	Le groupe café ou les tuyaux à l'arrière ou sous le groupe café est/ sont peut-être bloqué(s). Rincez le groupe café à l'eau tiède et nettoyez soigneusement le filtre supérieur; Nettoyez également l'intérieur de la machine à l'aide d'un chiffon doux et humide.
Il n'y a pas assez de café dans ma tasse.	Il y a peut-être de l'air dans le circuit interne. Rincez le circuit interne de la machine en réglant le bouton de commande sur l'icône d'eau chaude et en laissant un peu d'eau s'écouler de la machine.


Problème	Solution
	Nettoyez le groupe café (voir chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage du groupe café »).

Spécificités techniques

Fonction	Valeur / emplacement
Tension nominale	À l'intérieur de la porte destinée à l'entretien
Puissance nominale	À l'intérieur de la porte destinée à l'entretien
Dimensions (l x H x P)	295 mm x 325 mm x 420 mm
Poids	6,9 kg
Matériau	Plastique
Longueur du cordon	0,8 m - 1,2 m
Capacité du réservoir d'eau	1 000 ml
Taille de tasse	Jusqu'à 95 mm
Capacité du réservoir à grains de café	170 g
Capacité du bac à marcs de café	8 galettes
Pression de la pompe	15 bars
Chaudière	Acier inoxydable
Dispositifs de sécurité	Fusible thermique



www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4219.440.5025.1